第壹家壽科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家歷傳專治理痔科限期包愈永遠斷根到時十點鐘痊癒人登報謝匾各界常聞聲名已久茲移再陳豆腐街門牌二十四號便是

李淑美 洪庭梓 謹白

民國十二年十月三十日 泐

中華民國十四年六月五號 禮拜五 叻報 第一頁 乙丑年閏四月十五日

▲本報特別啟事

一、成立年 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁錄

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千七百五十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 5TH JUNE 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角

二、每個月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有按月定閱請將中西文詳細住址及銀幣寄下一齊

悉下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白數分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明以免後

如論移短期請告白先結算此佈

本館謹啓

▲宏通公司遷移廣告

本公司專辦各色物業建築材料出口原住新加坡小坡梧槽干那律四十號茲於六月一日遷往新加坡小坡亞公加卜酒亞呂威律二百二十一號即在松林火鋸左傍對面電話照舊一五三三

諸翁 枉顧或 惠賜函件請認明新住址爲荷

Wung Thong & Co.,
No. 221, Syed Alwee Road.
Singapore. Telephone No. 1533.

民國十四年六月一日 宏通公司謹啓

◀旗昌保險有限公司▶

（總公司設在香港）

本公司係按照香港Z公司條例所組織按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊

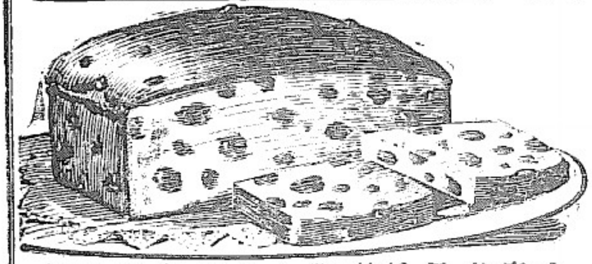
營業發達保費低廉

凡關於賠償等要求之決定不必詢諸總公司尤為迅捷

其他詳情向本坡郵政局對面之亞格大廈五十四號本公司常駐司理卜區衞利君接洽可也(Mr. D. L. [illegible] [illegible] of The Arcade.)

招請代理人

一九二五年四月廿三號 四



士寫老及爹喇路士之標各式西餅

馬來由唯一代理人星洲法蘭斯士夢公司

FRANCIS MONK & Co.

SINGAPORE.

十三・六 十二

◀勒吐精代乳粉▶

（最大特色）

……之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩強壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢爲商標

（一）性質無異母乳

（二）初生嬰孩即可哺之

（勒吐精代乳粉）

（罐樣）

（三）久藏不壞

（四）開水沖服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳細如蒙將廣告中之外剔起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱百四零四號

新嘉坡英瑞煉乳公司列位先生鑒啓公司登於叻報之（育嬰指南）一書請照下列住址寄來一本先此鳴謝即請

台安

住址

姓名

年 月 日

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO: 404 SINGAPORE.

德國康寧藥房精製
皮膚消毒膏

大之創患小則瘙癢 [illegible]其故皆由 [illegible]不潔之物及身上 [illegible]所致微無性命之 [illegible]有痛癢之苦倘若 [illegible]在[illegible]故[illegible] [illegible]人所厭[illegible]尤恐其傳 [illegible]人所[illegible]凡是 [illegible]切皮膚[illegible]不[illegible] [illegible]之藥乎此[illegible] [illegible]久已馳名中外收 [illegible]

每盒六角
每打六員
各埠大藥房
均有代理
國康甯
大藥房精製
南洋總代理處
石叻 台豐商店

●小便刺熱甚屬危險

[illegible]

●尚未太晚

[illegible]

●先試後買

[illegible]

英商 第威德製藥公司

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅兜順律三十六號美隆洋行接洽可也

●本報特別啟事

啟者本報派報工人間有漏派致令閱報諸君以不得按日之報紙爲憾茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得接閱即日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏如此佈告敬希注意

民國十四年六月一日　本報經理部謹啟

◀完全國貨▶

◎本外埠各學校注意◎

學校運動背心 線織背心每打三元四角 襯紋背心每打三元九角
（上海景綸衫廠出品本公司獨家代理）

學校運動操衣 甲種每打十六元八角 乙種每打十四元
（上海ABC內衣廠出品本公司經售）

◎本外埠各學校注意◎

中南貿易公司 星加坡酒店街五層樓大旅館樓下 分公司檳榔嶼大伯公街七十 [illegible]門牌

民國十四年四月廿三日

譯論

中國之問題（三）

▲對於上星期六日之上海事件而發……

（譯一日馬來西報）

前此新嘉坡曾亦發生騷動一次。。華人對於白人之心理若何。。已於其時盡量表現。。而致日人所以能於各民族間務此促進之地位者。。實緣於歐西各國之助力爲多。。就中尤以英國爲的。。今日華人排外心理之發達。。或由於懷疑日人與歐西結合共謀中國之論曾[illegible]。。[illegible]之對華[illegible]其[illegible]之[illegible]。。[illegible]一國[illegible]之[illegible]也。。

中國對於五大強國之協約。。則表示反對。。而日本國勢之猛進。。則由於歐西之教訓與助力而然。。此等事實。。與今日中國之排外運動。。關係何[illegible]之關係可爲運動提議及之者也。。就一深究今日國際間之形勢。。則歐西各國。。假借日本。。以爲開發中國富源之代理者。。藉此等民族間之陰謀。。而致爲人所疑。。即今日華人之疑忌。。雖[illegible]失實。。然不能斥爲謬妄。。而吾人於希望中國能自謀救濟以前。。當先諒此特殊情勢之諒解者也。。

本館專電

▲四日下午五時上海發

◆三日楊樹浦之日人、因得警察之協助、復開鎗擊斃華人五名、傷者十餘人、

◆各外國商店所僱之華人職員、外人住家所僱之華人男女僕役、皆擬聯合全體罷工、

◆外國報館之華人工人、皆於三日全體罷工、

◆上海大學被當局疑爲過激主義之學校、於二日被警察搜檢、

◆中國各地援助上海學生商人之電報、如雪片之飛入上海、

◆北京廣州之全體學生、皆於二日開全體大會、議决爲上海華人之後盾、

◆租界當局、特於三日令警察前往永安先施二公司附設之東亞大東二旅社中搜檢、

◆北京政府已遣派海軍上將蔡廷幹外交次長曾宗鑑至滬、辦查風潮眞相、并駐滬辦理此次外交、

◆張作霖因此上海意外之風潮發生、對於政府態度、已較緩和、

◆湘桂軍已在新街發生劇戰、楊希閔派兵助桂、

▲五日上午七時上海發

◆四日上海情勢、略較緩和、但能工風潮、則仍益擴大、凡著名外國旅店之廚夫侍役等、皆已聯合罷工、

◆日本紗廠約三萬人罷工、

◆現時全體罷工工人、約共達十五萬人、

◆有一著名之俄人、於四日上午被警察逮捕、於即晚解往南京、

◆現時學生被拘獄中者、僅餘二人、餘皆釋放、

◆駐滬美領向南京當局所派之委員云、此次風潮、非係反對美國、故彼願出而調停云云、

◆外交團答覆中國政府之通牒、此次風潮、應由學生負責、

◆北京政府特派委員、將於四日晚抵滬、

◆廣州劇戰仰起、胡思舜軍與許軍、已在平山附近激戰、

本埠要聞

◎滬潮與粵戰之今日本坡外報消息

▲最近之情況……

（一）滬潮

四日東京電、據路透社[illegible]亞[illegible]機關所得之消息、[illegible]上海情勢之危險[illegible]。[illegible]各國除遣派海軍陸戰隊[illegible]海[illegible]岸外。。尚未有聯合一致之行動。。但[illegible]必要時。。得由安南及馬尼拉二地。。調派軍艦[illegible]。。[illegible]不願[illegible]行干涉[illegible]之[illegible]。。故此項[illegible]現仍無人提議云。。

四日東京電。。東京消息。。日本輕巡洋艦[illegible]打號。。業已運載海軍一百人。。開往上海云。。

四日東京電。。上海消息。。現在上海大東電局。。所有中國全體職員。。業已聯合能工云。。

四日東京電。。北京消息。。北京學生擬聯合商界舉行全體罷市。。已歸失敗。。[illegible]有若干之示威運動。。其日[illegible]全在反對英日兩國云。。

[illegible]以[illegible]代表[illegible]北京外交部之通牒云。。此[illegible]上海[illegible]。。係因先被不逞運動者之攻[illegible]不逞運動者[illegible]之[illegible]北[illegible]。。[illegible]保[illegible]外[illegible]。。

鳩收報費廣告

啟者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費將行屆期自本年正月一日起至六月三十日止本報向例定於六月一日起特派專員前往鳩收　諸商號若見該號專員携有正式收條踵門鳩收時請即賜還爲荷恐未週知特此佈告

民國十四年五月廿一日　本報經理部啟

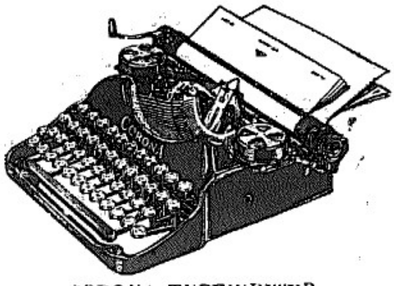
一九二五年三月九

請吸　七星牌香煙（國貨）

每罐六角半

民國十四年五月二十六日予

▷用哥倫那科打字機省節六十元◁



CORONA TYPEWRITER

哥倫那科乃係一完善且配置齊備之辦事室打字機然其所值比諸平均新式之辦事室打字機至少便宜六十元標準字盤動作穩固閥度與重量者同但稍低而已哥倫那科打字機亦便於携帶是以於辦事室內與家內皆有莫大之利益在焉

零沽價銀一百二十元

存貨者　勞尼澳有限公司

惟一代理星洲檳城怡保吉隆坡

韃典目拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA LUMPUR
SOLE AGENTS

▲散地曼標之黑葡萄酒與白葡萄酒

散地曼標黑葡萄酒實一種氣味最清香之酒品具提神消化之功滋補能力殊孚其匹無論身體健壯者與病人服之皆知其係一種滋補發心之酒也凡患熱病及後或血虛等症者服之尤宜散地曼標白葡萄酒係用一種香甜良之葡萄汁所釀製之酒馳名各地久歷年所氣味清香尤其特質合口咸宜飲之

本埠代售各處如下

卜基振源號　五代天宮新榮成

水仙門新永泰　東陵錦安公司

水仙門林有才父子有限公司

惟一輸入人韃典目勝查叻示父子有限公司啓

一九二五年三月十七日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

▶傾　克　標　染　料◀

傾克標染料能產生二十四種之顏色調製極易洗濯澮染可於同時行之其所染之色澤皆極鮮麗奪目復極經久用法詳載包紙上閱之即可了然

各大商店皆有代售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

韃典目拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

▲瓦爾奇標之葡萄汁

此物滋味足以與優美之瓦爾奇標葡萄汁相比擬香因其非僅係一種優美之飲料實亦一種極有益於衛生之飲料也飲後能令全體神經健壯與精神液清潔豐富促進消化之運行恢復疲勞之補品自即日起試購飲之或直其原汁或參水飲之皆可

▲美國紐約瓦爾奇葡萄汁公司製造

Welch's Grape Juice

馬來代理店

麥興與卜公司

(新嘉坡絲絲街四號)

民國十四年六月五日

祖國要聞

上海華界販土之進行與反對

▲告禁示文遍通衢
▲土商照常交易
▲營業由閘北推廣至吳淞瀏河
▲各團體仍劇烈反對

五月十三日上海訊。。華界公賣烟土。。已歷十四日。。各界反對雖烈。。烟商營業如故。。警察廳告禁示文遍通衢。。大同行一無恐慌之象。。因之謠傳警廳將抄土。。據店先一日可以預知。。惟昨日各烟商確有擴充之勢。。除派人至閘北設小同行先後四家外。。而瀏河與吳淞鎮。。昨日亦有人前往。。計議設小同行。。惟大同行方面。。現尚多關門歇業故某處被抄。。行將歛跡等空氣。。爲和緩各方反對。。但中國團體亦不因反對無效而中止。。茲將昨日反對電文。。及各種情形。。分誌如下。。

(一)各土行之秘密營業　華界公賣煙土。。罪昨日各大同行仍依然開張營業。。警廳方面。。曾派探通。。四出稽抄。。但獲者均係極小營業之土店。。至若中華路致和里之鄭某記及九畝地德潤里之明記等數家。。仍照常交易。。凡有往購買烟土者。。均由眼線或熟人領往接洽。。再引導至秘密處所銀貨二交。。至店中則并無存貨。。以避外人之耳目。。至各小同行。。因避人注目。。昨有將牌號除去。。暗中有人接洽購去。。另派員將貨送往。。故表面上營業稍減四出。。而暗中仍營業如故也。。

(二)地檢廳呈報調查情形　上海地方檢察廳孫廳長。。前日轉飭司法警務長楊芝階。。調查華界煙商開設土行。。究有若干家一事。。茲經楊警長遵往中華民之致厚。。民國路沿區路及九畝之地富潤里等處。。將私賣鴉片烟土之牌號地點。。暨門牌號碼。。一併抄記詳報。。業已呈覆。。經孫廳長將所查華界烟商開設有土行傳賣烟土情形。。並抄錄詳細[illegible]由法院高等檢察廳核辦矣。。

(三)拒毒會呈報之電告　中華國民拒毒會。。昨日[illegible]

費(我國)鴉片問題(拒毒運動)洋洋數千言。。頗足振奮人心。。昨日寄發本外埠各拒毒機關矣。。又該會昨發報告之印刷品一紙。。照錄如下。。(係恥之徒。。搗亂上海世界。。請各界同心。。速除此害。。)近日中地華開土行數十家。。公然販賣烟土。。以致國論譁然。。各界群起反對。。兩電[illegible]。。以爲烟毒物爲目的。。然此法無甚效力。。若各界誠創除此毒物。。非將保護傳運及運動設肆販賣之。。除去不可。。則毒物自減矣。。現將保護傳運及販賣人之姓名。。露布於後。。望各界發力爲之。。(保護土上岸流氓)李啓楨。。外號小沙渡晁福阿六。。住小沙渡藥水弄三六八。。(轉運人)周國石。。即保護各土店販賣。。住九畝。。(運動人)鄭洽記土行主鄭子器云云。。

(四)領稅務司爲禁烟事宴客　上海關稅務司和德洛。。於前晚(十一日)召集本埠軍警政各長官會宴。。商者計有孫督辦。。陳交涉員李知事等。。筵間討論禁煙事。。內有「邇來煙土充斥。。禁不勝禁。。探原中。。良有海陸軍人爲之庇護。。若不設法合力圍禁。。難期殲滅煙毒云云。。各長官討論之下。。深以爲然。。擬即合力分頭厲禁。。一面由稅務司嚴飭關員。。認眞稽查各項船隻云。。

(五)各團體代表昨訪商會會　昨午三時。。反對烟界售土各團體與席會議代表徐春榮周寄光。。面見總商會方會長。。略稱各團體因鴉界公然售土。。特請求商會主持。。出與各方一致反對。。良以上海爲中外觀瞻之區。。鴉片爲各方注目之物。。早經根本禁絕。。乃竟公然售賣成何體統。。且以上海爲總滙之區。。如不禁絕。。各方將相率效尤。。蔓延毗處。。數十年禁煙之功。。行將付諸流水。。流毒所及。。豈祇身家性亡國滅種已哉。。乃以爲商會對於如此重大問題。。未見表電反對。。且復電保警兩長與除。。不知是何用心。。敢請明敎云云。。方答謂。。商會爲地方團體。。照人受公衆付託之重。。應付地方事宜。。向以公意爲依歸。。關於[illegible]售土事本會[illegible]未曾開會之前。。早經電致段執政依法取締。。文中(有地方官國際觀瞻譏)一句。。即是反對之力[illegible]措辭之[illegible]。。且以發電日遲[illegible]由兩會會員[illegible]。。[illegible]長官意見。。[illegible]會員長[illegible]之後。。[illegible]售土[illegible]之前。。[illegible]甲。。且以當局長就任之初。。所辦公事。。如於罷田于辭委託等。。確能合決地方人士之意。。爲之與地方國人協辦事。。當然以地方公意爲重。。官吏自任滿之期。。國祖一如遷移之日。。前大電保官吏。。此大電詳售土各國。。以是非爲斷。。國中央將派員調查。。兩君對兩輪。。容有供奮。。一經證明。。度可釋然。。徐周兩君對於方答。。表示滿意。。周請兩商會加入各團體聯席會。。爲強有力之反對。。方答經聯合反對禁烟辦法。。兩商會爲慎重起見。。不日擬開聯席會。。至於加入各團體聯席會。。也未容不可。。周請於星期五假會場再開各團體聯席會議。。方允諾而出。。並聯同會。。徐與姚會徐爲出席而云。。

(六)民治協會宣言　全國民治協會昨發宣言云。。全國各法團各公團公鑒。。上海公賣烟。。流毒及於各地。。影響於國體。。以中外注目之區。。爲目共見之事。。當局禁果有禁絕之決心。。何至有依傍營業之理。。乃煙商文字上雖云分五年。。實際上則借以加稅。。含禁似違。。何得爲是。。此何故歟。。抑探警廳無知措誤方耶。。抑亦尋有心。。此則非本會所知矣。。但由前之說。。蘇人納捐以貸警察。。警察力不能禦煙商。。則所出捐稅爲虛糜。。由後之說。。當之英既有禁禁之例。。易若認警權於地方。。以己所不能者而遣其所能。。其志也可大白於市民矣。。殷之日改弦徒事敷衍於端押之面者。。奚止背稱之別哉。。擬有禁吸。。固有理由。。然禁吸而不禁賣。。則假定官煙文章而以辦抑。。[illegible]稽煙界外。。尙以爲國爲孽。。此何可哉。。嗚呼鴉片爲民尙之蟊賊。。興論爲國家之砥柱。。除民治者。。人所鄙爲。。違反興論者。。終必覆敗。。陥洪之前車不遠。。爲今日之奸邪何在。。唯望堅毅持去毒之決心。。也[illegible]奸商有及早回頭之日。。爲此宣言。。全國民治協會。。

(七)國民自決會電　國民自決會爲反對鴉片公賣。。昨電段執政云。。北京段執政鑒。。鴉片禁毒。。爲害甚知。。歷年嚴禁。。吸者依然。。今非特不敢厲禁。。而反公然販賣。。此種實民族滅亡之政策。。稍有國家思想者。。決不出此。。吾國民誓不承認。。用特電請鈞座。。嚴爲制止。。請民幸甚。。民國幸甚。。國民自決會叩文

(八)建國同志會電　建國同志會本部頃致段執政電。。爲鴉片公賣事。。昨特致電段執政云。。北京段執政鈞鑒。。迭聞報載。。上南市一帶。。發現公賣鴉片機關。。竟有二十餘處之多。。實爲駭人聽聞。。而且證據確實。。不容掩飾。。夫鴉片之害。。如洪水猛獸。。盡人皆知。。過年爲中外視聽所關。。假此情形。。國際體面攸關。。毒氛蔓延。。亡國可立而待。。乃概國際事當局職責所在。。竟視若無睹。。[illegible]家存亡[illegible]座[illegible]懷。。爾保國際信用。。不得迫切待命之至。。建國同志會上海本部[illegible]等二百餘人叩。。

(九)北京來電　昨日申報北京方面。。接北京來電。。謂旅京蘇人聞上海公賣鴉片。。極禁嚴飭。。極爲憤激。。除請段執政查辦外。。即將在江蘇會館開同鄉會。。商議對付辦法。。聯合旅滬人堅持力爭云云。。

(十)醫藥協會開會　醫藥總商會開會。。選舉後。。接推大會。。以禁烟問題。。見本月[illegible]日開會討論之結果。。行之以實。。務將販七團體。。一律禁絕。。執法必嚴。。除惡必淨。。爰因。。准此。。仍本講究。。即昨日。。遵照。。敝團對於煙禁。。甚爲風行。。前曾破獲售土機關數處。。詎[illegible]政府所開。。方幸鉅毒漸除。。實人欣慰。。不意竟有奸徒。。敢遇鼠逞。。希圖嘗試。。公然售賣。。敝團體此種奸徒。。當即嚴行查拿。。逐一查抄。。並承市公所李議董開示敷處。。一併查拿。。計先後查獲已十數處。。擬即將犯罪之。。毒物焚燬。。用昭示警衆。。務資炯戒。。至於鴉片爲害。。盡人皆知。。毒國喪身。。貽禍無底。。凡有血氣。。孰不欲加刪除。。現在政府。。須能不予嚴禁。。而反擬搞之本。。尤爲販土機關爲烈。。誠如尊函所云。。敝團對於此案。。適當切實查禁。。與民相見以誠。。貴會爲衆所屬。。居民保障。。尙希隨時指示。。務使鉅毒盡絕。。社會發展。。相應函請鑒核爲荷。。此致上海總商會。。

欲賣小輪者注意

兩啓者本公司現有屯仁小輪(瑪拉)號出售特登報招人投標承購該輪現泊紅燈碼頭前之海面他日將即在此原泊之地點並其各種財產之目錄等交付投標函件須於本年六月十日正午以前遞交本公司之辦理處收付至於六月十七日開標

凡具投標之承買者須自通告選定之日起繳交其實價之十巴仙其餘則於交付輪隻之日繳清並須遵照本辦於此時由公司交出本公司辦理對於各種投標有棄取之全權非任何一種投標即可望入選也

新嘉坡船務有限公司謹啓

(新嘉坡巴刹律十六號)

一九二五年六月五日

林有才公司啓事

啓者現爪哇永火保險有限公司經任本公司爲其代理人本公司有代辦公司承受各種保險及保險關於火險水險陸托中保險等之保險單之全權特此通告即希各界注意

中華民國十四年六月五日

林有才公司謹啓

●藥性才是要素
●廣告不過輔助

妹妹說（姊姊你看虎標藥房的廣告到處都黏得滿牆滿壁不論那一間報紙總是有他的廣告奇奇怪怪的令人注目聽說虎標藥已銷到中西大商埠及奧國金山去了是不是因為他的廣告鼓吹得厲害所以這麼發達）姊姊說（不不是這樣廣告不過是輔助銷流的機械藥性才是要素呢並不是鼓吹得厲害他的藥就會發達必定他的藥有這麼好才銷流得闊要是藥不好就吹牛吹到天上都聽得見也沒用的虎標藥亦都是因為藥力好所以這麼發達就頭痛粉一項而論是我自己經驗過的有一次我頭痛得非常厲害甚麼都治不到後來服了一包虎標頭痛粉不消二分鐘就好了所以我敢說虎標藥是十分好的）

新加坡
總發行虎標永安堂
主人胡文虎謹識

民國十四年二月十四日

濟精大順

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰背疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服廠醫生之保腎益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思復之靈敏魄力大加精良其藥力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理　石叻　庇能　塤羅　會豐商店

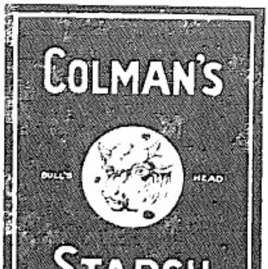
羅士提神補氣丸治胃不消食心頭煩惱之病

Dr. Ross' Life Pills Cure Dyspepsia.

一九二五年四月一號

▷哥哩門出品為世上最佳◁

（哥哩門衣漿粉）



凡着綢紗衣服當備柯孟漿粉

國十四年三月廿三日

石叻若嗎度全代理

Agents Barker & Kengchnan
10 D'Almeida Street,
Singapore.

法國晏地路干白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店

怡保 會豐商店

皆能 分售

會豐藥房均有發售 民國十三年十一月十九日

福建要聞

泉州血戰之經過

▲戰事暫停現在調停中。。。。
▲未識調人能成厥功否。。。。
▲晉南大戰之經過略情。。。。
▲民軍不利之原因。。。。
▲北軍之暴行種種。。。。

一度之泉州空前未有之大戰爭。。己暫告結束。。僅演一幕而止。。目下正在調和中。。雙方死亡過甚。。精力疲。。亦須暫事休養。。所謂兩敗俱傷。。非稍稍喘息。。萬無再戰能力。。調人爲商會中人。。及商學協興昌老板。。李厚基時代置協丰任李士元（丹臣）及其督教高闊廷牧師。。暨西人以及天主教任道遠教師等。。聯同張毅所派二礦官代表丁某等。。從中調處停戰。。約令兩日。。但未知如何方法能調解得過。。吾人嘗莫名其妙。。蓋雙方各有防地。。各守原防。。劃清界限。。然感情已壞。。惡感極深。。深恐已破之瓶。。雖再彌補。。終有裂痕罅隙之隙。。不過以現在情勢論之。。省局環境不佳。。上下游敵系虎視眈眈。。泉州爲一閩省屏藩。。苟不弭平。。首尾不能相顧。。實省局一大窒礙。。今轉再追述此役之經過。。泉州之血戰。。原高義陳儀等之規畫。。使汪連攻泉安。。高義攻晉北。。陳鴻翎攻晉南。。陳鏖兵力最厚。。晉門力亦強。。而戰爭之劇烈。。亦以此間爲最可紀述也。。次則爲爲國之三模浩源山。。至于汪連分兵之退泉安洛陽。。不過閩耳。。一開退敗。。十七日交鋒破裂。。一斥候。。試探虛實耳。。十八日暫停。。陳鴻步兵閩隊。。源源由南安扼尾等處而來。。十九日小南門有接觸。。廿日泉州空氣大戰始開。。廿一日廿二日迄廿五日百五晝夜。。全不休息。。爲猛烈之攻擊。。然民軍方面。。則衝入泉城。。以南門早拆數年。。故姚大炮架動不用。。而機關槍亦費手續。。故純以快槍駁完槍衛路。。廿二下午民軍衝過浮橋。。丁此時也。。民軍分兩路夾攻。。殺戮泉城分汽車路沿途之北軍公與段。。與吉西市不能。。呵成一氣。。而一路由樹兜。。一路伏東山大面山際。。其時孔昭同調自由馬。。高嶺傳斌亦率三手榴彈前進。。將民軍持大炮先行。。使民軍不能再持五分鐘。。即泉州陷落入安。。於此可見民軍之困勞苦戰。。雖聯諸北軍皆有懼色。。亦可見[illegible]之[illegible]。。民軍此役[illegible]之[illegible]。。[illegible]于機關[illegible]。。[illegible]

槍來献。。當官二百具。。挑夫亦將果如其言。。且嚴觸關槍子彈均配五十餘箱。。在挑夫把握中。。孔昭同且面飭各挑夫曰。。你們可相機自由行動。。各保其生。。自找生路。。余自顧不暇。。遑計及你們。。蓋孔氏亦知此役泉城必不保。。使其妻室先期移住廈門。。而自己欲走。。龍田軍死傷太多。。急向引退。。然北軍死亡亦不少。。就順濟橋上有二三十人。。幸于爲民且不止此數。。故以民軍退北軍再力擊。。而泉城得轉危爲安。。誠爲幸也。。亦泉城非民軍所能爲者也。。廿四五日民軍又衝浮橋一役。。亦甚慘烈。。北軍駐浮橋木板戰爭尤久。。死傷尤衆。。總括此次大戰民軍兩與北軍營附。。蓬被圍數十人。。雙方對持停戰。。俱無人道。。民軍全體。。立以大炮。。機關槍轟放。。民軍夢中則無及。。民軍步哨知有變。。喊口令。。北軍樂觀韓勳閩奇樹將民軍步哨不遠。。故而而乃發覺不大我餘事幕。。迄不得手。。北軍一襲民軍營則得手。。當北軍潛以輪敵國。。尚不隱瞞首。。況兄弟乎。。唯前日至正式實戰。。僅一度交鋒。。許軍受傳閱者十四人。。始斬決不確。。[illegible]皆釋放。。方其在樹兜時閱也。。北軍侍炮火。。故民居多毀。。而學校毀共半。。幸留西十七間第一營福開臨軒喝止。。然此鄉鄉人已一空。。[illegible]北軍之死在數原因。。一憑空死守。。且爲有以偏沙地之隊伍。。以逸待勞。。能取守勢。。二孔昭同爲傳斌均赴前敵。。以觀高大福之高排架子。。官僚味軍。。坐急待山。。不可同日而語。。故能勵士氣而鼓勇。。三軍火較佔優勢。。且調動敏捷。。由泉城出不甚數里。。民軍不協力。。不能一致動作。。加種種大批力以牽掣北軍。。分其兵力。。且軍火較少。。關度不易。。[illegible]絕[illegible]服從。。[illegible]不能。。不受北軍之節定。。其次[illegible]快槍上刺刀。。不宜[illegible]短兵接戰。。若巷戰平原之戰。。北軍不利。。舊民軍之[illegible]北軍[illegible]。。制刀甚少。。況非人力還巨力。。兵接戰。。[illegible]佔便宜。。且多拳術。。風行刀法。。而北兵之暴行令多。。如毀學校。。打爛青磚學校之儀器。。門[illegible]槍枝。。青龍山[illegible]學校。。皆罪[illegible]酒水[illegible]。。校舍[illegible]。。一[illegible]之。。[illegible]學校[illegible]。。[illegible]之[illegible]。。[illegible]。。[illegible]一空。。[illegible]民軍[illegible]。。[illegible]連[illegible]。。然不能[illegible]。。[illegible]北[illegible]打[illegible]。。[illegible]北軍無道。。[illegible]不及民軍。。故民[illegible]不[illegible]民[illegible]。。若夫北[illegible]自[illegible]。。[illegible]槍林彈雨。。[illegible]首[illegible]立。。不如民軍[illegible]子彈[illegible]。。[illegible]未[illegible]之[illegible]民大[illegible]

而北軍多中彈死。。民軍與中民手飲刃而死。。身首斷也。。民人損失未貲。。再數十年。。各鄉不能恢復。。其次[illegible]快槍約一二百枝。。[illegible]七八十枝。。翌日停戰。。北軍僱挑夫赴青陽市。。挑槍每挑挑八桿入城。。此役安海幸無事。。[illegible]上述種種之刺探於各面爲之追述。。若夫戰[illegible]閉。。城門亦[illegible]。。路[illegible]行人。。[illegible]冒險者。。[illegible]道路。。[illegible]死於刃。。便死於彈。。吾人虎口餘生。。[illegible]。。[illegible]投身還荒。。時日喪[illegible]。。與爾偕亡。。忍看今日世。。[illegible]武。。之率割。。余草[illegible]。。[illegible]頭顱斷。。心膽裂碎。。肝腸幾絕。。痛心疾首於武人之[illegible]已盡。。偉哉高歎。。[illegible]猛虎[illegible]。。不[illegible]子。。何以人而忍於虎狠。。而平民死者數[illegible]。。[illegible]。。[illegible]之軍閥死。。必有人[illegible]。。[illegible]其人。。大[illegible]。。[illegible]人[illegible]。。[illegible]者[illegible]

許軍已入青浦之客談

許軍入閩。。勢在必行。。[illegible]議和。。軍事行動以故停頓。。昨一日有青浦客來館者云。。許軍朋已於三十日有入青浦者。。[illegible]紀律。。秋毫無犯。。一日出示安民。。青浦之商[illegible]因與漳[illegible]商修件。。此次[illegible]。。乃應學生軍。。戰鬥能力。。實係[illegible]。。[illegible]民軍。。相去天壤。。浦民對之感情甚好。。[illegible]。。[illegible]相[illegible]。。必[illegible]漳州。。[illegible]。。[illegible]。。許氏入閩之[illegible]。。[illegible]此[illegible]。。[illegible]。。[illegible]擬[illegible]。。[illegible]。。[illegible]。。[illegible]人[illegible]上。。[illegible]而入[illegible]。。[illegible]。。[illegible]。。[illegible]之[illegible]。。[illegible]之[illegible]。。[illegible]之錢。。[illegible]事云

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請移玉至嗎吉寶得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈 一千九百廿三年九月十五日

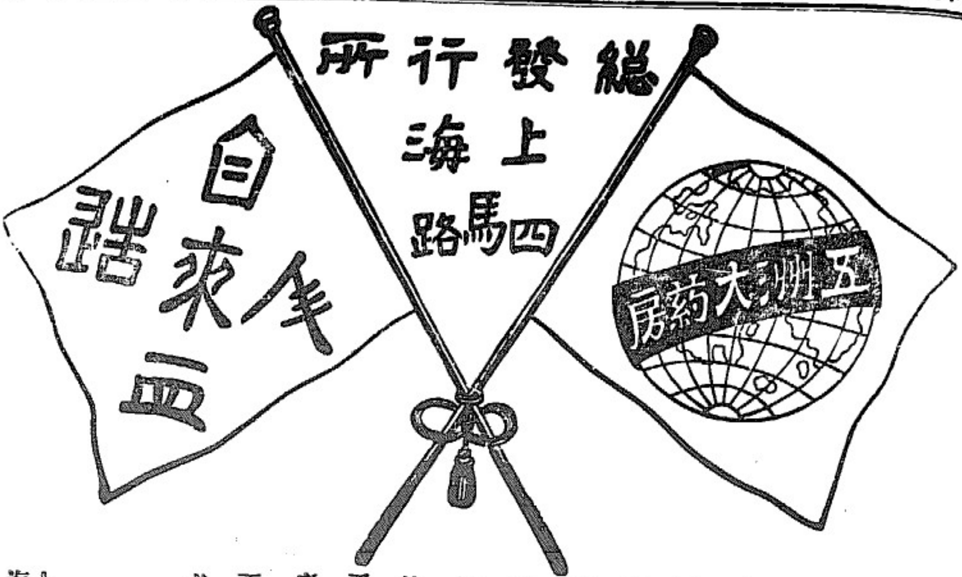
HOGGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

完全國貨 金龍香烟

南洋兄弟煙草有限公司啓

民國十三年十一月十四日

這是很有名的
金龍牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去



自來血乃人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病離身誠人生必要之補品

價目　大號每瓶弍元　小號每瓶一元弍角

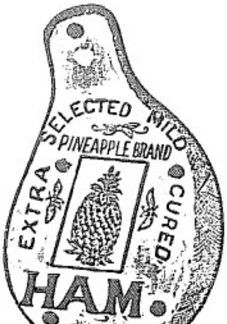
上海五洲藥房謹啟

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理石叻庇嚨坝羅會豐商店

△波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨甚多各雜貨店皆有出售



星洲唯一代理人冰藏有限公司

英千九百廿三年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

△最著名之牛乳食品

嘉斯頓含有滋養及滿意嬰孩之各種必需品實無論嬰孩如何孱弱均合服用由此嘉勒斯粉而令其強健活潑可愛此體多之食品．潔新鮮完全免除牛痘．乳所含一種質而有傷嬰孩小孩者既加沸水便可將嘉勒蘇粉備以喂小孩可以不必再購牛物

此粉乃可愛嬰孩之補益品

BUILDS
BONNIE
BABIES

▲畫士蘇彬廷

映相所布告

啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立陳書所開吾人智學與衛書相之先河蘇人曾知吳毛彬廷之技藝如何開南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者實要家自有定評毋用再復吹午奐近因擴充營業大加整頓擬設新式家私俱具裝置華麗配製種種設備務使營業冒爲停止者三十五天致勞顧顧諸君錦盼茲者竭工業已告竣準於中秋佳節日起照常營業應順諸君如欲得良好之照相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研究新術之新法徒僅者請即 寶隆小坡二馬路五十四號鐵廊左鄰敝營業部鄙人無任歡迎之至

謹

民國十三年九月九日

蘇彬廷披露

廣東要聞

倒胡聲中之面面觀

▲大本營通過討伐劉楊之決案

▲桂軍合作不進則退

▲許崇智電召范石生回師

滇桂軍大隊入市佈防。廣州各機關均戒嚴。胡漢民古應芬宋子文林雲陔等。日間在省署辦公。至晚間各皆赴河南士敏土廠住宿。士敏土廠東部原日設有大本營。自孫文北上。胡漢民兼留守後。乃將大本營遷往河北省長公署內。而河南士敏土廠則因此冷靜異常。近日滇桂軍入市。（倒胡聲浪）甚囂塵上。胡漢民等因此。每晚均赴河南過夜。一般關人皆視河南為避世地。晚間省市。頗覺寂寥。肅殺之狀。較於粵軍林洪各部攻到近郊時為尤甚。市中各公署均無人敢留駐。但自廿三號起。戒嚴情形。又無前兩三日之緊急。市民前日聽殺呀殺呀之聲。稍大了些。如非鎗砲聲攻到面前。不會以（不走）二字對付之。昨大本營要人。又謂倒胡問題已解決。但滇桂軍不倒胡。而胡則進行倒楊攻劉。且由大本營決議討伐劉楊。是以楊劉兩部之滇桂軍。仍然戒嚴。而河南福軍。更大為戒備。沿河岸滿佈步哨。士敏土廠門前。則排列七車大砲。中山廣北兩艦。則担任保護河面。日夜均昇火門砲門防範一切。昨廿一日（禮拜五）大本營開重要會議。關為應付滇桂軍之事前開發會。以胡漢民為發。許崇智代表閱天培為大。湘軍譚延闓無表示。但滇軍參謀長岳森則極力主戰。胡漢民謂滇桂軍入市種種經過。及楊希閔以武力滿佔兵工廠各節。許崇智代表閱天培詳述滇軍入粵歷史上之經過。中有 魏濟光入粵。本爲借助於李烈鈞統率滇軍張開儒朱培德攻粵。及孫李相讓又爭滇軍遂可令攻福海關之事。源源本本。以滇軍應本內訌無好結果。後滇軍藉借助於以滇攻滇等語。詳述一番。意謂范石生不滿於楊希閔。許崇智未張電召范軍長。（石生）旋師。以協力解決楊劉問題。即席通過討楊（希閔）劉（震寰）一議。由許崇智以粵軍總司令名義。電召范石生旋師。胡漢民担任疏通西江粵軍李濟琛各部。任由范部通過。合胡思舜朱培德各部之滇軍兵力。先解決劉震寰桂軍（按胡思舜已佔平山拒許司師胡代帥當勿未知耶）又與東江陳炯明聯絡各部。[illegible]統帥[illegible]滇民建之一部[illegible]分別[illegible]近者[illegible]林[illegible]兵[illegible][illegible]粵滇[illegible]

希閔劉震寰二人。常爲與唐繼堯合作。危害本黨政府。當稱由大本營起草。由許崇智領銜通電。惟[illegible]各軍大隊集中河南後。乃有此表示云。至於胡思舜加入討楊與否。尚一疑問。而胡當會之甚[illegible]。謂胡劉兩軍州閒過有嫌怨。而攻滅倒楊之一事。滇系之胡思舜范石生朱培德合作。又爲確有利益云云。彼黨國會之成鍵也。蔣介石之共產派學生軍自誇五百人可抵楊劉全部。其曾甚十。汪精衛以前過港。向楊劉哀求。暫緩倒胡係一種緩兵之計。今則通過倒楊攻劉之決案矣。刻下滇桂軍內部盛傳一種奇論曰（許汝爲又來弄飯）（汝爲即許崇智別字范飯同音）廣州的潮。又從一闊鳥烟瘴氣。大本營兩兵工廠存亡。存亡。因激於楊希閔武力奪取兵工廠。故有此胡楊門法。兵工廠實爲火線也。今楊希閔爲應付胡派起見。故於廿三號日照抵省云。詳情續報。

胡漢民以孫中山自況

廣州自十七號晚間加緊戒嚴之後。各軍佈防調動忙個不了。其餘各屬財政運使各機關。均將重要案卷運赴河南士敏土廠。連日以來各衙署均無高級人員在署辦公。有綜覈軍民兩政之高級機關。胡代帥更不敢到署辦事。連私宅亦不敢住宿。除遺妻孥屬下港外。其個人則在中山艦避匿。查該艦艦長歐陽琳原爲李烈鈞私人。李更爲反對代帥之實力人物。各代帥早知艦長氣不好。將來必乞此於中山軍艦。但該艦不既與李烈鈞素有關係。事急時遣歐艦長拒。乃用手段經歐艦長。[illegible]委該艦長兼任海軍艦隊司令。以爲事時或可求其盡力。故於近日風聲吃緊之際。代帥即遷下該艦以作寓公。維除該艦延闓不培德各要人員。及其親信外。其餘諸人。均不許到艦謁見。目前時有伏處艦中。以待各軍之迅速回省。代帥於遷駐之夜曾對其左右發出大言。謂我今日正如民十一年六月十六之孫先生。當日先生避居此艦。以待北伐軍援救。今（代帥自謂）現今亦避居斯艦以待各軍回援。生死。足介懷。無論如何必不去粵等語。但當時有人見其面色灰白。不過故作大言云云。

鄉團格斃亂軍奪回槍械

（石龍通訊）增城縣屬之派潭鄉與[illegible]接壤一帶地方。自前省閩軍安敗退時。有林虎所部新編民軍及周天祿等部係在在此駐守。與閩軍相對峙時。該地居民。久釋烽火。早已逃避。自經此次閩軍敗退後。周天祿所部。即隨林虎退走惠陽。各部民軍。亦即散回林下。陳軍退後。該處即爲滇桂兩軍佔回。戰事既已告終。[illegible]

勾軍隊。專走民軍營食業。每經一次改變。大出風頭。四出招搖撞騙。久爲地方所切齒。此[illegible]如何運動。竟蒙准桂軍第二師司令部。委爲游擊支隊長。在鄉招有民軍數十名。槍枝僅屬劣。村田九響。參差不齊。復由師部加委編軍長一名。前往該鄉。名爲協力辦事。實則從旁監視。經一次撮搶設立隊部辦事。自與辦以來。以魚肉鄉民爲事。鄉民咸有煩言。久已恨之刺骨。該鄉遂設有民團局一所。近日[illegible]以民槍多不適用。擬鳩款購槍保衛。大有春夜亡心。於前句乘該局不備。竟斜率軍數十名。前往該局包圍。時值該局人少。遂被將大小槍枝一餘桿。盡行劫去。鄉民大憤。即召集各鄉紳耆。開大會議。眾議前往交涉。設法取回。然某竟留弗恤。鄉民以此項槍枝。爲自衛之命脈交涉無效。大爲憤懣。人人磨拳擦掌。誓死力爭。當時有血氣少年。一唱百和。紛紛入回本鄉。備戰召集團軍數百人。即將該部圍困。該四武力解決。結部以眾寡不敵。不自量力。即先回鎗抵拒。並嚴防備。由高伏擊。彼此開鎗接戰。勢頗兇悍。民團自眾愈殺。該部被圍。屢衝不出。團鎗民團諸入部內。擊斃民軍隊十七名。團隊長一名。即將顯衛完全奪回。民團亦死肆名。傷亦十除名。此役大獲勝仗。[illegible]鄉民雞飛狗走。全墟男女即鵝走一空以防大舉報復。桂軍必困大兵前來勦辦。逃亡山外二鄉民。仍不敢回鄉認爲抓拆墟入。匪迷不出。該縣長黃孔儀。親由到墟堪驗。全墟關鎮門戶。家家閉戶無人。[illegible]乃本鄉人。該懲其情。偕鄉遇何知。縣即出貼佈告。曉諭鄉民即日回鄉復業。各自回本縣者往往設法調停。負責保護。此項訴例交涉。雖爲地方官之職責。而該民年來因惡該軍入騷擾。實在敢以爲回家。仍然逃亡於外。未敢歸家。[illegible]總無憑兵剿聯動。人民方面[illegible]將軍方面傳出前拒云。幸此次所死者。多屬當地鄉民。桂軍兵士。僅死二名。團隊長一名。該團長[illegible]桂軍第二師師官。與該師長[illegible]頗厚。且此次誤會。全係[illegible]。[illegible]爲避。無從究辦。當道亦知眾怒難犯。是以不深究云。

◎聘燕梳經紀

許者剃本坡有保險公司擬聘請燕梳經紀一人以熟識火燭洋面及摩托車等保險富有經驗者爲合格茲將合從者如願就斯席者請將履歷投函本報信箱第三百三十一號轉發可也

英一九二五年五月廿五號

許可[illegible]一門[illegible]因每日到院內求治傷或外症之病者[illegible]數多[illegible]各有多聞[illegible]此一[illegible]年以來由[illegible]一家之[illegible]治一[illegible]治本之秘法[illegible]明[illegible]丹一種[illegible]虛實[illegible]血[illegible]病之[illegible]

寶身臍前此喪命

[illegible]部街有某[illegible]其子之八字[illegible]將兒[illegible]生[illegible]保護[illegible]一生[illegible]乃[illegible]黃金油[illegible]

藥醫人　老鼠藥

[illegible]

◎新出世舊發明

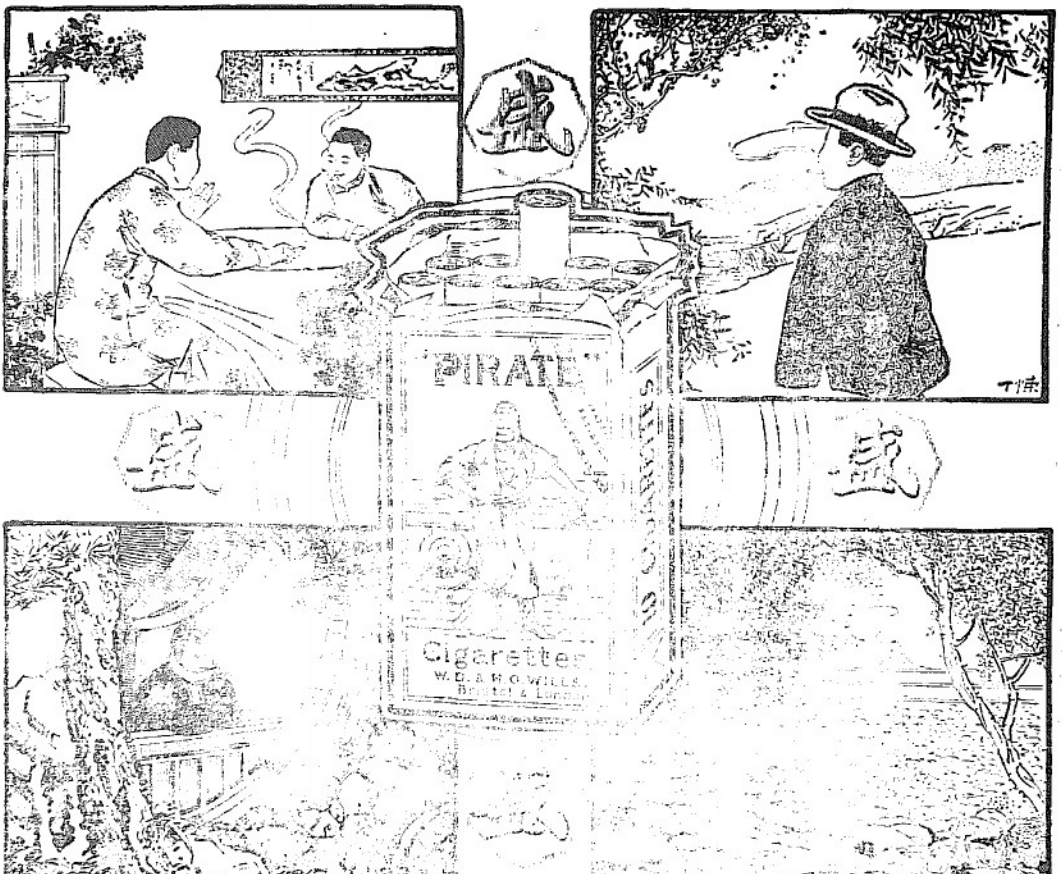
頭家話[illegible]的葉奇司頭痛散

油[illegible]可用[illegible]

葉奇司　[illegible]傷婦科

[illegible]十六號[illegible]可啓

派力牌香烟



四時咸宜

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd
(Incorporated in England)

請用韓吉標之白灰粉

漆料

一、各種建築材料

二、人造大理石之花磚

三、酸類膠泥

四、防火黏土

五、新發明之大理石手杖

六、磚造三合土人造石

[等房屋之防水劑

七、韓吉標白灰

凡有人能備資本四十元者即有得九十元淨利之希望欲知詳情向本公司詢問便悉

(HEACAL)

事務處暫得在威賓的力門牌一百七十二號 機間在伊哥士律門牌大百二十五號

民國二年十二月 日

專載

○胡景翼之遺囑

(予自束髮受書。讀古今治亂之事。即慨然有志於經濟。稍長老生而學少年。或嗤爲誕妄。予亦不求其知諒。二十年以來。抱此宏願。堅而不舍。始終弗渝。自覺年富力强。報國之日方長。不幸罹患惡疾。恐成不治之症。特將胸中素蘊。爲我地方父老及僚友將士一傾吐之。予對世界懷念。以人類互相親善。永久和平。期臻郅治之隆爲指歸。而欲達此目的。非打倒世界强權不爲功。環球弱小民族。受列强刀俎魚肉。無法自脫。其素稱大國亦復與我同病相憐者。如土耳其德意志皆是。但能有若瑪爾其人者出。即恢復自强。解除不平等之條約。亦非難事。中山先生夙抱此願。予甚敬之。欲竟其未竟之志。而天不假年。但使繼者有人。則樹的必赴。終有實徹之一日也。予以國事。主張共治。辛亥改革予以宋翁之年。率領鄉兵與升允等血戰於三(水)淳(化)之間。其後洪憲改元。反對帝制。驅逐陸(建章)氏及與護法之師。未幾國事益紛。乃由閩胡之役。既思不入虎穴。焉得虎子。遂率師出關。佯附曹吳以成吾黨中央革命之舉。適北國內黨派紛歧互相水火。予以爲應取人才主義。集合全國各省各黨之賢英俊。開誠布公。共謀國是。庶足以收集思廣益之效。剷除專制民之蟊(?)。對西南方面之內部糾紛。頻年不解。貽誤大局。深用惋惜。倘能各掬直道。互泯猜嫌。本民黨之精神。成民治之上理。予與本國同胞尸祝之者。至于對豫省軍民兩政。本欲積極剷除。期成清明之政治。故網羅人才。激我才流。欲以豫省爲始基。推行主義於全國。加辦捐稅。籌更治。興教育。振實業。重自治。和變通。倡文化等事。到任三月。時間短促。即遇擾內擾事。一切未克辦到。僅將教育基金獨立。恢復自治實行。兼裁會議。於我心已足。遺恨厥銷。無以對全省之父老百姓也。

予對陝事。關係父母之邦。關心殊甚。念自辛亥以還。兵匪迭乘。干戈擾攘。全境幾無安甯處所。重以橫征暴斂。陷陷水深火熱。言之可傷。邇來集合同人。正謀善後。欲使孑遺之民稍獲昭蘇。此願莫遂。予目難瞑。望諸將士本予心理而貫徹。以救桑梓。予對友軍。極端尊重馮總司令之爲人。統兵廉卒。而紀律嚴肅不苟。模範軍人之名。當之無愧。[illegible]其十捐。必能將益人民。鞏固共和。保障[illegible]之式。[illegible]大[illegible]密。亦爲舍[illegible]。且[illegible]己學之交。不[illegible]甚爲契合。其各部軍隊。皆爲患難死生之交。休戚相同。稅後可依。故國民一二三軍名義上雖有先序之分。精神上毫無畛域之見。凡我將士永誌勿忘。米(?)懷辦理予情同骨肉。所部將士。爲國宣勞自名。前敵之師之。如同一家。建國豫軍樊總司令所部。與我軍在陝共患難者數年。此次援豫之役。首助尤力。足見爲人明達慷慨。實爲今不可多得之友。願我將士親之信之。勿稍歧視。則彼此合作。必能始終一致。予處事對本軍觀念。切望加意團結。勿稍渙散。岳總司令旣從予有年。勞苦功高。忠誠篤厚。在僚屬中無出其右。予久日爲替人。今其時矣。我諸將士亦視岳峰與予如一。全體共矢效從。勿忘附心。則予雖死猶生也。尤望西峰縱潔精神。遇事公開。秉誠信。則將來和衷共濟。必無間言。田師長雄從亦久。恪恪誠實。可任大事。故予爲年出關。以渭北一事完全委付。望能協共面命一切。俱各心服。馮旅長子明。資望甚深。對予忠誠異常。此次出兵夾攻敵軍。尤堪嘉許。特出[illegible]。以竟予志。試思[illegible]日余出關時。所留子彈無幾數鞋。艱苦備嘗。能支持數年。現今日情形。[illegible]昔之軍實。較爲充裕。安可不圖振作乎。李旅長虎臣。勇敢絕倫。遇事鎮靜。在我軍中亦出類之才。此次西征。功勳最著。望諸將律嚴池。予時訓誡加注重。將予所特別者。勿忽視。李旅長雲龍三治軍嚴整。予於倚畀。勉勵圖圖。實爲厚望。其餘各部將士。均爲衆所推許。軍營畢新編制。莫不服從命之命令。一心一德。予病彌留。不能一一面囑。惟望以助予之精神爲務。達予之願。繼承予志。則予雖死猶生也。予今年三十有四。[illegible]圖心長。而事業未半。賚志以歿。願諸將士勿遺此恨。以成予志。則予亦將含笑九泉矣。勉旃勉旃。又予雙親在堂。而適予於斯。實爲不幸之尤。尚希其弟等善以補予罪。切囑切囑。

拆股聲明

啓者新加坡大坡新巴虱邊壩(?)街實得力第四十號門牌祥發號生貨出水生理原係吳錦成吳鳳崖與吳鼎臣兩人自甲子年六月間合股開創向無異議茲因吳錦成即吳鳳崖志圖別業願將名下所有祥發號生理股份批出交從本月初九日起止經理公親家吳屏君將全盤數目款項核算所有吳錦成即吳鳳崖名下應得本利銀項當公親面前經會同祥發號全盤數目以及招牌家私一切歸吳鼎臣吳鼎隆(?)自任營業與日生理盈虧與拆出人吳錦成即吳鳳崖無干倘吳錦成即吳鳳崖年與證實(?)來往揭借詐欺兒亦與從登報日起限一禮拜內到會對清楚過期乃係自恢與承受人無涉此佈

民國十四年六月一日 退股人吳錦成即吳鳳崖 承股人吳鼎臣吳鼎隆 全啓

○重建岡州會館緊要啓事

▲請新會鄉親注意一注意

敬啓者本邑會館重建幸告落成但關於須從速結束之同邑人共管甚因趕做徵信錄刻尚有要項敬告如下

一(捐款)前蒙 鄉親寄捐之款如有未交者請早日交往財政員處討回收條若本年六月三十號止仍未繳交者將姓名及所捐之款登報聲明以符徵款而清手續

二(收條)凡捐本會館重建款項照章有正副總理財政員及經手人簽名之正式收條(即作館底票)須問如有捐款未領到此收條者請即向經手人追討幸勿延悞

三(捐冊)前發出內外埠之勸捐冊尚有未繳回者不知是否寄失亦或稍遲之日起新經手接親先生於陽歷六月三十號以前繳回若逾期作廢即此後不用此捐冊再向邑人捐款也此佈

▲茲將各埠未繳回之勸捐冊列

錄簿號數	埠名	住號特交	經手人
五號	吉隆坡	牛財	張佛松先生
二十號	吉隆坡	[illegible]錦	梁錦泉先生
廿一號	吉隆坡	寶珍	梁仁軒先生
六十八號	金寶	公源	陳德[illegible]先生
八十三號	務邊	寶益	黃梓柚先生
九十四號	廸加	廣祥	鄧饒[illegible]先生
百零九號	日裡	朱有劇	朱沃棠先生
百三十號	孟加錫	英同泰	英裘裘先生
二百零四	吧城	廣瑞昌	陳[illegible]先生
二百六月	馬六甲	同益棧	陳遇[illegible]先生

民國十四年六月一號石叻重建岡州會館董事部謹啓

○南洋瓊僑籌辦瓊崖仙昌學校籌處啓事

敬啓者前本籌處同人在叻開會籌辦仙昌學校曾議經衆公推陳君予卿鄧君明思爲各埠勸募專員不日啓程前往各埠勸募務望各埠同鄉陳鄧二君抵步時妥爲接洽可也除函僑團外特登報聲敬啓

各埠同鄉諸先生公鑒

▲附鳴謝

呷埠陳天位先生樂捐銀一千元特此誌謝

民國十四年六月四號

南洋瓊僑籌辦瓊崖仙昌學校籌處啓

粵東蘇瑞生馳名良藥

始創頭痛丹 化痰止咳丸

立止肚痛丸 即截發冷丸

心胃氣痛水 烏鷄白鳳丸

女界鬱氣丸 婦科調經丸

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民十四年五月廿二日

△承股退股合併聲明

敬啓者衣箱街門牌五十一號順興公司原係陳慶嘆馮清綠合份經營九八生意向安信與今馮清綠與陳慶嘆雙方願將名下股本割讓陳慶嘆承受至舊曆四月廿九日截止本公司由今陳慶嘆接手承辦正當抽出清楚以後如美公司生意盈虧乃係承股人陳慶嘆之事與退股人馮清綠無涉倘遇清綠經手有向擔保認借須一星期前來與會逾期均作無效特此聲明

民國十四年五月三十日 退股人 馮清綠 承受人 陳慶嘆 全啓

○工部局通告

▲公衆修路身事…

敬啓者本局委員會提議修理工部局屬下樂(?)園移路開查巴賢路與巴律之路身即行重修凡屋主之未新置水管煤氣電線或須修整此項工程者應自登報日起二星期內通知本局以便辦理修路身之前辦理妥善

本局當自修路身起限十二個月內不得再挖此項工程路身特此通告仰衆週知 此布

一九二五年五月廿九日 工部局秘書長奉命啟

○工部局通告

▲用自來水者注意…

敬啓者自近六星期以來本坡自來水飾耗之數增加特大查因爲各人家限制自來水之用超出凡居家主人及舖戶等宜須檢驗隨時水管破裂之處如發見水量者報知其兩處由電話通告本局下列各自來水暫各家修理水管任何人用特此登報勸望各界注意並宜

一、本總局自來水辦公處 電話二一九一四號

二、植石仔街自來水辦公處 一六四二號

三、桎莪路自來水辦公處 一八九六號

一九二五年五月十八日 工部局秘書馬龍奉命謹啓

香港 楊耀宗
花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界 外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店為總代理發售如蒙 賞識賜顧請為就近向該商店採 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

第一搜毒丸 每盒二元 每打廿元
解毒骨痛水 每樽一元 每打十元
止痛白濁丸 每樽六角 每打六元
爛肉珠珀丸 每盒七角 每打七元
生肌埋口散 每盒五角 每打五元
防毒不憂丸 每樽六角 每打六元
外科除毒水 每樽四角 每打四元
理腎固本丸 每瓶一元 每打十元
立妙化毒膠 每盒元半 每打十五
祛濕除痰藥水 每樽二角 每打二元

石格花太全
叻保能平保
會豐商店

開族元勛

殖族問題於中國人皆為重要古禮有云不孝有三無後為大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不能以一方而可能之余實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健經醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者度男女之體強弱如何急購服之定能為斯衍慶瓜瓞延綿矣斯二藥之功效可為世界開族之元勛也

强腎藥精
◎主治各症
真元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺泄
氣血兩虧 精神衰弱
艱於子嗣 腰骨腳軟

婦科調經丸
◎主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來潮熱 經期停閉
或多或少 遍身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每樽一元半 每打十五元

石叻會豐商店批發

每樽一元二角半 每打十二元半

星架坡 衛安公司
西藥鐵行

本中興牌普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症有回生起死之功此固歸諸中國口碑載道無需贅述惟近來市儈奸商每偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特在星加坡大馬路門牌七號衛安公司為南洋全權總代理以便利顧客惟用吾卓商號鄉欲就近採辦須認明中興牌方是本中興牌普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血 艾羅補腦汁
九福公司百齡機 瑞芬氏補腦藥露
德國純陽固本片 新亞氣喘靈丹
批發相宜

施林氏 第一神效 除痰止咳水
一嗽聖藥

主治
感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年積熱咳嗽
男女老年咳嗽 喉痒多痰咳嗽
肺癆肺弱咳嗽 痰喘氣促咳嗽
咯血肺弱咳嗽 痰涎氣喘咳嗽
小兒痰喘咳嗽 婦人產後咳嗽

真治痰之唯一聖藥也
各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

煖腎膏
子宮風寒濕 鶴膝痹症 限日全愈

金麒麟女寶丹
註冊商標金麒麟為記

調經種子 保產安胎

一治月期前後參差 一治月經來前水多不勻 一治白帶赤帶白淫 一治產後瘀血不清 一治月期肚痛大便閉結 一治血山崩漏不止 一治近年近日經閉 一治胎動腹痛 一治似孕非孕 一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛不似向漏經之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有微痛則內積滯未清於下月依期照法再吞一服當有新生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用滾水晚用清茶送下服丹不可吃破平日經期合準者吞至三四服再不受孕不寒不燥性極和平功效實為百發百中屢試屢驗請尋採育孕勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白糖蘿蔔

代理金麒麟女寶丹 衛安公司商店

◆匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	一元五
仙頭銀行兌現匯票	一百元貼銀行	十元
厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元六式五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二元
福洲銀行兌現匯票	一百元貼銀行貼出	二元三七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二元二五
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元三七五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	一元五
銀行買現匯票	一百元貼銀行	一元二五
上海銀行掛牌	一百元	七十四兩五
銀行兌現匯票	一百元	七十四兩二五
銀行買現匯票	一百元	七十四兩
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
暹羅銀行掛牌	一百盾	七十九元三七五
暹羅銀行兌出	一百盾	八十二元三七五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
馬呂銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
高須銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元七五
期票三十天兌	一百元	五十八元七五
[illegible]銀行掛牌	壹元	二百六十三盾一三一六
加[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
▲印度盾▼	一百圓	六十四元三等五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百四十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十七盾五
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙　幣▼	每百少銀	二角半
[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百四三一
期票十天兌	一百元	一百四十三盾
▲[illegible]頭盾▼	二百元	七十盾九二
[illegible]水銀行掛牌	二百元	一百四.一盾
期票三十天兌	二百元	一百四十三盾
三巴[illegible]銀行掛牌	二百元	一百四十盾七五
期票三十天兌		一百四十二盾七五
[illegible]兌現匯票（另申）	每元	三百念四盾五一六
期票三十天兌	每元	二百念四盾五一六
金票每望角		六一五元.五
金每兩		八元九
▲金價▼		三十一元五
香港十		一百二十六元二五

▲輪船入口▼

爵士頓	由香港	十六到	暢酒公司
英國正旗	由[illegible]城 仰光	十六到	英國公司
勿里洞	由望眉	十六到	和豐公司
[illegible]	由往香港 上海	日[illegible]	金福和
斯施	由勿里洞	十六到	錦示必洋行
豐同福	由吉眼	十六到	寶[illegible]力洋行
豐順	由日里	十六到	順昌公司
萬[illegible]興	由坡底申	十六到	[illegible]
恒[illegible]	由麻坡	十六到	興豐號
文律	由英街宜和	十六到	張[illegible]號
順利	由厚龍[illegible]宜	十六到	萬[illegible]
新日里	由吉里汶	十六到	大和公司
	由細略	十六到	
	由[illegible]加勝巴 三寶壟 泗水		
廣[illegible]雄	由英得宜[illegible]	十七到	協榮安
施耶	由巨港	十七到	寶盛號
峰豐	由峰[illegible]	十七到	同[illegible]興
盛[illegible]	由峰甸	十七到	金[illegible]公司
豐和	由丁加奴	十八到	南[illegible]
周吉祥	由關丹	十八到	寶街力洋行
峰[illegible]	由文島	十八到	泉[illegible]
萬和元	由馬辰	十八到	馬九[illegible]
仿[illegible]華	由仰光	十八到	來[illegible]
	由香港 厦門		
英國正旗	由香港	十八到	英國公司
	由[illegible] 高[illegible]	十八到	
金和美	由望加錫	十八到	成光號

▲輪船出口▼

民國四年十六日輪船出口

船名	時刻	往埠	公司
茂[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]
野德	上午九點	往[illegible]	[illegible]
福[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]
加東	午十二點	往[illegible]	寶街力洋行
[illegible]	午十一點	往[illegible] 關丹	錦[illegible]洋行
孟[illegible]	下午一點	往[illegible] 吉打	和[illegible]公司
		往日里	
新[illegible]	下午二點	往[illegible]	[illegible]
吉[illegible]國	下午三點	往[illegible]口	[illegible]
維[illegible]	下午三點	往[illegible]	和豐號
[illegible]	下午三點	往[illegible] 甘馬挽	[illegible]
瑞[illegible]		丁加奴	
	下午四點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]		往峇眼 加[illegible]巴	

◉各貨行情一覽

一號白糖	一元零九
二號	一元一角
赤糖	九角
一號花面	一元一角一占
二號	一元零三占
三號	九角六占
一號米面	一元零七
二號	一元
吉[illegible]紅沙	八角三占
暹[illegible]	七角五占
日港上島椒	二十二
又 中	一十二元
老[illegible]島椒上	一十四元
又 [illegible]	一十一元
砂勝越白椒上	三十八元五
又島椒上	一十三元五
老佛島椒上	一十五元
又 [illegible]	一十一元五
[illegible]上	三六元
又島椒	一十元
[illegible]椒	一十一元
[illegible]坡島椒上	二一元五
又椒白	二一元五
[illegible]上	一十五元五
島上	一十二元
一號椰干	十二元四
二號椰干	十一元七
三號椰干	一元七
[illegible]咖啡	[illegible]十五
[illegible]	[illegible]元九五
亞[illegible]咖啡上	五[illegible]八
又 中	五元七
[illegible]國咖啡上	五.九占五
中 [illegible]	六[illegible]二五
幼 [illegible]	六元
[illegible]不	五五
甘密[illegible]	一六
二號赤糖開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十[illegible]元
島甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每担	七元一
廿六號花粗糖每担	七元九
四十四號幼花糖	八元七五
本坡相好牌油小罐	二十二元五
又 [illegible]莎庄	二十一元
本坡大[illegible]土油每箱	五元
雜[illegible]土油每箱	五元八
日[illegible]土油每箱	五元四
[illegible]牌土油每箱	五元五五
虎牌土油每箱	五元五
象牌土油每箱	五元五
王帽牌土油每箱	五元六
[illegible]牌土油每箱	五元八四
[illegible]牌土油每箱	五元五五
[illegible]仙兒羅[illegible]上	十二元五
又 [illegible]箱	十元
砂勝越[illegible]羅[illegible]上	十一元二五
又 路 箱	九元
[illegible]加兒羅[illegible]	十三元
一號[illegible]牛皮每担	二十六元
二號赤牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
[illegible]號[illegible]皮每担	五十八元
[illegible]牛[illegible]每担	廿五九

▷手牌標佛蘭池酒◁

[MEUKOW BRANDY]

手旗花佛蘭池爲恢復元氣增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標簽上之手旗花商標方不至爲假冒者所欺騙而可擇保其爲眞正之手旗花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啟

一九二四年七月一號

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd
(Incorporated in S.S.)

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

△承頂聲明

啟者茲在星洲吻英實得力門牌一百六十四號隆發公司原係紀榮池蔡在田郭定三位合創生意今各欲志圖別業願將牛理店底家私一概頂與孫明通承受改號爲顧祥號倘前隆發公司所欠人號來往貨項或扭借限一星期內齊來理合過期自俱與承頂人無涉特字通知此佈

民國十四年六月一日 冊
承頂人顧祥號孫明通啓

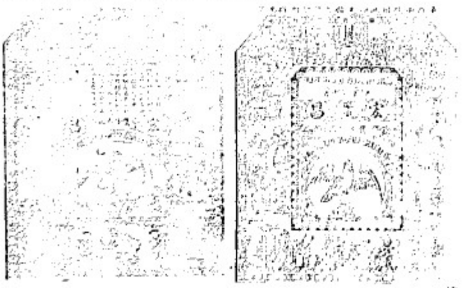
◁巴利德公司啟事▷

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啟者本公司發效

各處汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日 啟



啓者本號監工所做萬年紅各種錫箔花四柱紅香花品等中外馳名近有無耻之徒假冒本號招牌吵頭為目混珠今將在實叻本號所用嘜頭商標刊明人不致誤如有發見假敝號牌貨入口定必嚴官究治但仍祈有知假貨所在外者指報賞銀一百元

佛山宏昌炮號啟

叻代理處金榜架蕃門牌廿八號張鑑詢

28 Dusker Road

民國十四年三月十二日 啟

廈門春生堂

秘製祛風滋補葯酒天下馳名

總代理實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年五月一

南洋要聞

特載

◎本屆遠東運動會之運動詳情

（岷里拉通訊）（三）

▲第四日之詳情．．．．
▲日本運動員出場事仍未解決．．．
▲該會決仍照原定程序舉行．．．
▲中國女子排球多有進步．．．

日本田徑賽運動員因評判不滿退出會場事。今早（廿日）及下午經過長時間之協商。仍未妥協。該會執事現決無論日本運動員到場與否。仍照原定運動秩序比賽。惟昨日下午四時開賽。仍無日人到場。菲律賓與中國比賽棒球。中國失敗。結果十七對一。是日菲運動員總兩與。因以附擱人犯規。被評判員取消比賽資格。故目下中日菲之田徑賽成績如下。

一。菲律賓七十一分又三分之一。二。日本七十分。三。中國三分之二分。菲律賓與中國女子排球比賽。共賽三場。菲勝二場。結果廿二對十一。中國勝一場。結果廿一對三。

日本田徑賽運動員。今日仍缺席。故菲律賓方面將因此而得田徑賽之錦標。茲將各項運動最後決賽之成績列下。

二百密達賽跑 一尼本沙沙（菲）。二卡大臨。三巴里斯。菲人。時間廿二秒又十分之五。

二百密達跳欄 一亞卿利。二賓南哥。三尼卡那。俱菲人。時間廿五秒又十分之七。

撑竿跳高 亞番及沙格雜拉均第一。高度十一尺二寸半。蘇治高及奧治羅均第三。俱菲人。

鄉矛 一休高五十一密達。又十七分之一。二那里三施羅利。四亞納杜。（俱菲人）。

一千密達賽跑 一武斯尼。二梳利亞（菲）。三周君中國。時間二十六分十秒又十分之五。

一千五百密達游泳 最後決賽。一那他利。二沙加基。三忽曾加美（菲）。四加良葉馬。（俱日人）時間廿二分五秒。又十分之五。

棒球 中國與日本比賽。中廿六。日十五。中國勝。

▲第五日之詳情．．．．
▲日本輿論對田徑賽選手退出表示惋惜
▲遠東錦標將為菲律賓所得．．．
▲中國選手得五項運動第一．．．

廿一日日本田徑賽運動員與日本體育會長希而副會長氏屯勸。仍未肯參加入十賽。故錦標將為菲律賓所得。可無疑異。茲將已改正之中日菲三國田徑賽成績列後。一。菲律賓。一百廿二分又三分之一。二。日本。六十九分又三分之一。三。中國二分又三分之一。

是日此間各界對日本田徑賽選手退出遠東運動會事。深表失望。并為之惋惜。各報評論亦一致發出同上之論調。但一般報紙。在未能詳細報告以前。尚無若何批評。及以此事歸咎何方。惟朝日新報則對該選手等。責辭頗嚴。力言彼等之行為。不特不合運動家之道德。且影響國家之尊榮。其退出會場一舉。實非對付該會評判不公之正當辦法云云。報知日報之主張。則贊成該選手等之舉動。現日本主持體育事務之人士。深恐此次在遠東運動會之成績不能良好云。

是日日本青年會體育指導佛克林布朗氏。因日本運動員退出會場事。在衛環俱樂部演說云。關於各田徑賽選手退出會場事。余謹代表日方各辦事委員向菲人道歉。此亦錯也。實純由田徑賽領隊（與加草）及（他尾）兩人主動所致。（與加草）之加入運動。乃當出發臨時始選入者。伊有爭勝之心。而缺之運動家之品格。幸此次彼等極力鼓動全體選手缺席。未成事實。而游泳領隊。（柯那他）及其諸人之反對退出。尤足左右同儕。日皇本局有蒞臨一座。贈該會尊錦標者。將來若曾缺席之選手返國。對於喪失本國能得此尊盃之唯一機會。必須對國人解釋其故云。該會錦賽之成績於下。

林球 日本與中國比賽。日本勝。結果十一對一。

排球 菲律賓與日本比賽。菲勝。廿一對二。

網球 單人比賽。亞拉千（菲）勝奧他。結果六對四。七對五。二對六。六對四。

本日下午（五項運動）比賽。有兩日本運動員參加。但彼等非田徑賽本隊隊員。該隊仍無參加者。

茲將遠東運動員田賽成績列下。

九項運項 第一吳君中國。二千四百三十一分。第二達那奥。二千四百廿八分。第三徐高。二千三百廿五分。第四巴沙餓德。二千一百廿一分（俱菲人）有日選手二人參加是項比賽

網球 兩人比賽。日勝菲敗。結果六對四。六對三。三對六。七對五（日方選手為）兩人。

▲游泳決賽

一百密達游泳 一德普斯。二米希亞他。三他納加（俱日人）四柯西亞士（菲）時間一分四秒。

二百密達仰泳 一衣植寬梳。（菲）二蘇老他。三寺基陀。四沙克古爾（俱日人）。時間二分五秒又十分之三。

籃球 菲律賓與日本比賽。菲勝。結果六十八對人。

◁亞洛特氏之肉桂油▷

▲以飛馬為商標．．．．
▲著名之醫治咳嗽聖藥．．．．

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實醫治胸部病症之聖藥凡氣管患病者購服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒積食肚瀉以及其他腹胃種種之病症吐痢氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠特任專家監製

一九二五年一月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

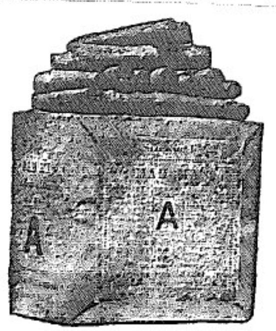
(Elliott Brothers Limited, Sydne

△醫痔聊技

各痔非難愈痔而不復發則難治痔施猛烈之刀灸盜命也者先母痛苦而後痊愈非藉而毒用和緩藥為能使患者不覺痛苦仍可照常辦事而自然痊愈則尤難得垣十余醫院陳彥先生為華僑中痔患之困難者也鄙人患痔多年屢醫而未得陳君闢返粵垣稍歷踪黃君為介紹就醫知明特除新法療治并無痛苦仍可照常辦事不旬日而痔即結落向後永不復發謂非神技何能若是今陳先生過叻予感昔日除我痛苦之大德特為介紹同病者趁此難得之機莫早來施治脫離苦海幸勿錯認此廣告有欺人利用之意味坐失時機可也先生每日由上午九點至十二點寓漢生旅店不久即將回唐求治宜速

民國十四年五月十九日

◁請試A字老牌朱律煙▷



A字嘜朱律烟氣香味純質結灰白實為市面上最著名之朱律煙 請君賜顧請認A字嘜為記外大小煙名俱有發售

星洲華新煙草公司總發行

海山街大號電話一七三一

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore
Telephone: 1731

民國十三年十二月十七號

○茲將第壹期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

李洋君銀一千五百元　洪種君銀四百元　良保君銀四百元　馮隆瑞隆號銀四百元　肆曾君銀二百五十元　鍾源興銀二百五十元　和成號銀二百元　恍新君銀一百元　華豐號銀八十元　協榮興銀六十元　和院君銀五十元　福興號銀五十元　豐春號銀三十元　福泰號銀二十元　春奕君銀十元　計十五條共銀三千八百元　後收者容續登報

徵收捐欵附啓

本堂成立已來於茲一載前捐建築之欵因屋宇尚懸未妥是以遲遲未收今屋宇業已購定在芯蘭比千（即小坡電車灣）門牌十三號十四號十五號一連三間而前捐之欵自應徵收其有尚未認捐者亦當源源樂捐茲訂陽曆五月十二日（即陰歷四月二十日）起發帖鳩收口有特本年正總理黃有潤副總理黃天恩之蓋章收條并收捐員黃光洋黃維椿二君之一圖章署名收欵者方即專交為荷而前所認捐之欵概作三期收清恐未遇知特登報編此佈

本堂代理香港黃族江夏總會雜誌　諸君如蒙惠顧請到直落亞逸街（即媽祖宮前）門牌八十七號本堂接洽可也　全年十二冊叻幣三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

◀天壇標紅毛灰▶

(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地歷年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築者特選用桶上有薛仁貴之商標為記品質精良取價廉宜商翁惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

（新嘉坡萊佛坊日本郵船會社大樓）電話一七二

唯一代理人做賚禮謹啓

一九二五年一月五號

蘇靈那

SURINA THEATRE

▲頭場七點十五分鐘開演。。。

離奇之假裝女子　一名珠寶奇案　共十六大

▲二場九點四十五分鐘開演。。。

亞祖王之宮闈趣聞　共八大

凡連看二場者僅收一場之常定座價

凡逢拜六禮拜晉演日戲僅收半價

Gaiety Picture Palace

芽籠路太師公廟前牙池電影戲

自今晚起本院更換下列新片各同僑幸一注意

覆蓋之貨車　十大幕

彼女之險徑　最新七幕

此外附有　新笑戲二

雅池電影戲院主人謹啓

滑機車油　LUBRICATING OILS

機器工廠　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.　} For cylinders of semi-diesel engines
M. C. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,

Incorporated in England.

輪軸油　半的西油 L. M. C. O.　機器油　汽軸油　機頭油　平常車油

本公司製造各種油均上之各等及最合用者　亞細亞火油有限公司　在英倫註冊　英一九二三年式月廿

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敬啓者本號專辦各種電版兼發售印刷用品種種齊備如蒙賜顧請移玉駕到士乞沙律門牌三十五號接洽（即美術本館）營業種目錄列于下

▲寫真製版

▲凹凸電版

▲各種標記

（德律風三四八一號）

民國十四年五月十一日

秀工舍啓

"NY CALRSBERG" BEER

Sub Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Klang

卡士堡烏密酒

次代理等

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙各有限公司

吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏國公司

居鑾萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importer

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET.

SINGAPORE.

余仁生

一九二五年六月一號

久咳齋

久咳傷肺日久必傳二癆必至一藥而愈

明李行唐拾義醫士研究有素特發久咳丸治咳

愈則不至變成癆肺發

此治病源之極良法也

久嗽者驗不可不知

每盒一元

請辦眞僞

唐拾義久咳丸註冊商標註冊故內招字句做有更改但無論如何皆

每瓶內必有唐拾義一張照片如銀幣寄回廣州發行所所換藥備函書有真照片券個僑幸留意焉

總經理怡保……

民國十四年五月二十六號

(○)注意注意
▲行樂及時
▲請至星洲
唯一之遊樂
場石叻無二
的消遣地
▲即晚秩序
(一)怡觀影畫
戲即晚換新片
(二)馬來配景
新劇
歡樂園 唯一遊樂場
(三)京 劇
(四)印度幻術
(五)潮 劇
◎大門入場券
祗收角
歡樂 有限公司啟

叻報俱樂部

論壇

智力測驗與教育中的民治主義 (十) (陳紹武)

(二)測驗與社會的效率

由上邊討論的暗示。可知智力測驗和教育測驗。都能夠被應用去增加社會上的效率。無論社會的效率另外所要求的是甚麼東西。他總要要求個人最大的最寶展的最含括有意識的自我之實現到希冀滿的可能性。但這種說法。假如太普遍太抽象太寶泛了。或者自我實現是很小的意思啊。具體的說來。自我實現的最大量之意思。第一層是一個人的能力之智識。(自然是普遍的。)倘若這種智識。在個人的部分上。是不需要的。但對於負有個人教育之責者。確是需要的。使他們知道甚麼是希望於個人的。甚麼不是希望於個人的了。

自發實現也是工具與機會的意思。於是應用這種工具與機會以發展先天的能力。但不論其程度如何呀。利爾文曾說把歐洲的兒童。自當最強的性質。就放在非洲蠻人的民族中撫育。將來與他的白種兒的相較。必然野蠻粗俗。在非洲這樣的生活環境。很不能貢獻機會。以發展白種兒童的先天能力。達到最大的可能度。所以在這種情形。自然沒有偉大程度的自我實現了。但我們須要知道一個白痴。無論他怎樣的富有和感化。其環境怎樣的滿足。終久還是一個白痴。因為他僅有很少的先天能力。可以發展。於是自我實現的可能量。也就很小而不能了。

演講

江亢虎博士之勞動節演說 (三)

▲勞動社會主義與勞動紀念節

一日勞動佳節。今日社會最不平等之現象。一面勞動者餓欲死。不勞動者反飽欲死。於是人人以游手好閒為得計。而流弊普及於上中下三等。此可痛也。尤可憂也。彼主張無政府共產者。[illegible]

凡生產所得當無限制無等級分配於一般生產或不生產之人。其理論似高尚。其結果乃獎勵惰性。抹煞天才。消滅競爭。阻礙進化。終不可行。本黨採各盡所能各取所值學說。凡勞心勞力者。悉依其功能大小用力勤惰。順天然調劑原則。而報酬之分量自殊。無論何人。只相當之資業。加以訓練與努力。小之可以自食而有餘。大之則促人類之向上。助科學之革新。亦在有志者好自為之。夫勞動神聖。不必期他人之待我也。而在我能自待。思一己聰明才智。或胼手胝足之勞。對於社會充分貢獻。然後取其一部為衣食住用之資。固亦仰不愧於天。俯不怍於人。內不疚於心矣。[illegible]社會仍有貧富之差。而體力自食勞資之別。富亦盡人所欲。而求之自有其道。其道奈何。惟努自食學而已。然此非資產公有實行。決不能使勞心勞力者得其應得之報酬。故以上所餘皆非當備為用者也。

浪漫談

校中討厭一打 (一) (目睹者)

學校內真真討厭的事體。實在不少。現在我逐條寫出來。請大家看看：

(一)校長不規規矩矩。誠心做事。做學生一個模範。一味的滑頭滑腦。吹牛拍馬。討厭。

(二)教務主任做錯一事。遇到學生質問他。他總要冠冕堂皇的說。你們不能干涉。討厭。

(三)庶務主任一天到晚總是揩油。恐怕學生說他偷錢。他故意把衣服穿得破舊不堪。走到校園前去恭維阿諛。討厭。

(四)事務員看見他頭上的議員。都是滿面春風。笑嘻嘻的說話。一看見學生。就是板起面孔來。討厭。

(五)教員問到女學生的問題。他答不出。他笑笑說了。遇到男學生答不出。他就要說。用功呀。專心呀。討厭。

(六)學生平時不用功。臨時抱佛腳。夜裡都是洋燭燈。討厭。

研究

(奉)字之新辭源

崇奉 昔人崇拜(直)方也。今皆崇拜(奉)方。人情之趨移。何其速也。

歸宗 清系一個。各方皆唯(奉)系馬首是瞻。

翻奉 由(奉)一派極盛之秋。各方均皆翻附。京奉道上。大有翻檢不暇之勢。

仰奉 奉娼不娼。無不仰望。

侍奉 翻(奉)古之左右。皆為一代之群。

旅求 滅醇務之俊傑。奔走兩(奉)門。幾戶為之穿。

奉聞 不論何事。皆徵(奉)方之同意。非獨為稜合議也。

諧著

頭髮致鬚書 (二) (蓉裳)

僕在爺額前。與爺主人寵愛。且且而梳刷之。惟恐有一毫脫落。又恐迎風帶亂。編成豚尾之形。先生亦嘗淺之。然曾幾何時。情殊勢異。爺山蔽海。今日應得其反焉。彼少年自認為尚。莫不翦除。今之翦莖而忍其淨者。今則保護焉。先生亦由逆耳。未除痛苦。自快然自不待。所謂者僕耳。假自下野台下。剪刀向爺。由忍痛一時從此主人髮休息之期。使我僕定其快之。或則加條春草。或者割芊茸。辛劇行人。修飾盡墜。[illegible]。命僕歸燉。夫復何言。回首前塵。黃粱一夢。嗚呼先生。先生乃發在頭頂之鼎耶。嗚呼。死而有餘之先生。圖爾循環。禍福崇朝。安知逢因其下。僕亦惟以自慰而已。竊僕思之。僕與先生。皆不幸而投生男界耳。設當日托足生女人身。非特僕與鬚鬚之類。而先生亦將留得昭長。亦受主人之掩護矣。彼此皆得以自全也。[illegible]之先生。以為然否。頓首。

義談

談粵樂 (一) (李蘊玉)

粵樂種類如林然。計有節架。二弦。弦。提琴。月琴。洋琴。喉管。笛。鑼。鼓。鈸。鐃。碟子等。學者統稱曰(八音)。發號施令。以供音樂家之參考。

(一)節架 節架即板與碟也。行語謂之節架。得板與京樂之板同。所式樣稍異耳。惟鼓狀圓而小。聲銳利。稍類京鼓。

(二)二弦 二弦為粵樂中之重要者。聲高亢而尖利。歌唱少用不得。聲弹亦比難。樂器中為最。初學者。須有兩三年工夫。不能輕於嘗試。若在操二弦純熟。學習洞簫。自然可迎刃而解。

(三)三弦 三弦常人多稱之為(古孤)。聲其意。音極婉轉悠揚。與洋琴合奏最宜。婉婉動聽。每值良宵風月。佳境當前。手按三弦。清歌一曲。飄飄欲仙矣。

小說

滑稽小說 納妾 (二) (子成)

兩翁為了沒兒子一事。心裡頭好像有塊石頭。橫梗胸中。沒有一天是快活的時候。他每每偷眼看看夫人。眼中和眉尖也現出一絲怨恨。不由得深深的歎了幾口氣。由此也可看出了兩翁的心事。可憐更有甚的已經心誠意的吃齋拜佛。又親自到觀音寺拜廟求嗣。看到了他一口裡念念有詞。一雙又跪在地下。硬硬的磕頭。恨不得把那個孩子從菩薩手中抱來。請下來當自己生的的。忽然一轉念。又怕菩薩不高興。連忙又跪下請罪。但叫不出甚麼。什麼大神不見不怪呢。信女迷妄無知啊。

詩界

寒夜吹笛 (丘子安)

隆冬佳節夜年闌。萬里征人不未還。半夜寒風吹不盡。[illegible]人月。圓圓圓。花月[illegible]。[illegible]

一千九百廿三年 十一月 五號

瑞昌西藥行鷄鴨牌良藥

聯東保險有限公司

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法證銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司敝本公司已[illegible]　水火

險車保險多車 各種[illegible]　賠償期快 提公道保價按最低廉

使保險[illegible]中不[illegible]　移玉一律歡迎

董事

主席　薛中華
副主席　吳克儉

林[illegible]　李俊源　黃兆珪　邱雁賓　[illegible]雪村　王[illegible]池　許[illegible]山　余[illegible]林

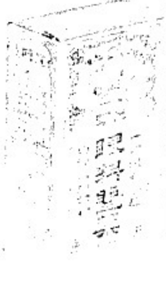
民國十二年十一月二十三日

眼痛聖藥水

總發行香港[illegible]街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻麻[illegible]暹羅太平會豐大商店

[illegible]



齊亨固本片

第一[illegible]

子宮一門[illegible]

症節中西醫家同此論調又分上下部[illegible]
腰所貫下部乃大腸腰所[illegible]痛也、
風外乎火亦或因乎水腸者飲食不甘坐臥
不寧當醫不順慢狀不可醫冒本藥行[illegible]
[illegible]得中外治牙痛之秘法[illegible]此藥水[illegible]
受此患者作一慈航須知此藥[illegible]
[illegible]及本行所稱譽名[illegible]行其藥之一種
也　每瓶一元　每打[illegible]元

夫腎虧之症皆由真元耗損故乃男子之通病也因受病不得良方醫治者[illegible]
所以陳陳[illegible]
[illegible]人[illegible]婚[illegible]男[illegible]身[illegible]
陰陽和洽琴瑟[illegible]和[illegible]由來也
并先天不足[illegible]
[illegible]
每打十五元

[illegible]眼科聖藥水

天有日月人有眼目[illegible]
[illegible]

商標　註冊

[illegible]此[illegible]名[illegible]

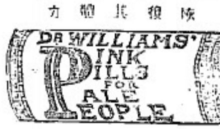
星架坡[illegible]隆興火礱[illegible]代表[illegible]啟

民國十三年九月二十二日

[illegible]

戰士如何

恢復其體力



湖北武昌[illegible]院街[illegible]

[illegible]紅色補丸[illegible]

實業欄

◎過去一年間橡皮及橡皮股票價格之回顧與其前途（三）

荷蘭屬印、諸地。。本未與聞限制其產額。。但由橡園業者約定按斯提芬孫之計畫自行限制。。英人所營各園。。因同情於本國所領屬地。。而能守約。。商人及他國人所營者。。則大抵不守限制。。故該領乾橡皮產額一九二三年爲二六。〇〇〇噸。。一九二四年增至二一五七。〇〇〇噸。。

附斯提芬孫計畫實施後板橡皮及每磅倫敦平均市價表

季　期	價　格
一九二二年十一月至二三年一月	一先令二本士
一九二三年二月至二三年四月	一先令五本十
一九二三年五月至二三年七月	一先令二本士
一九二三年八月至二三年七月	一先令三本士
一九二三年十一月至二四年一月	一先令二本士
一九二四年二月至二四年四月	一先令一本士
一九二四年五月至二四年七月	〇先令一一本士
一九二四年八月至二四年十月	一先令三本士
一九二四年十一月至二五年一月	一先令六本士

一九二四年橡皮業中可注意現象之一。。爲中央銷售機關計畫之進行提議。。此議倡之已久。。因同業利害難趨一致。。卒無成議。。去歲因英國方面有組織共同買賣機關之說。。橡皮產地爲與之對抗起見。。亦謀組織中央銷售機關。。惟其後因價格漸步。。斯議遂復中輟。。橡皮業之集合。。目下似尚非其時。。此外另來之合作經營橡園曾有組織共同販賣機關之計畫。。其能否有成目下尚未得知也。

◎荷領再抗議取銷火油印花

廣州六。。駐廣州荷蘭領事曾又照會財政部。。以財政部[illegible]徵收火油類印花。。認爲與中荷兩國現行條約。有所抵觸。。經向省署提出抗議。。嗣准照復。。以檢查火油類印花。。純屬內政範圍。。與條約並無抵觸。。現復提出第二次抗議。。逕復者。。關于民國十四年四月一日。。本署抗議征收由省黨國煙酒油類印花稅一事。。昨接民國十四年四月十六日貴省長來函內開。。此案業已轉知財政部辦理。。旋接函復。。因所辦及之火油類印花稅。。係與稅捐性質不同。。祇係行政上之手續。。用以設辦稽查危險品物。。煩貴者。。查財政部所稱此項稅捐。。係屬內政範圍。。在現行條約並無抵觸。。且此稅捐確係取諸用戶。。與洋商無涉等由。。均已閱悉。。此案本署對于財政部所持論旨。。殊難容納。。並以爲欲。。抑須留以火油類稅捐。。係與中荷兩國現行條約。。有直接之抵觸。。是故對于荷商運銷此類貨物予以干涉。。有礙繼予干預。。爰再申抗議。。應請貴省長轉知財政部。。將此火油類印花稅從速取銷爲荷。。專此佈復。。順頌日祉。。駐廣州荷國總領事金克思啓。。

◎九江一帶蠶業之悲觀

東南南海九江一帶。。農民以蠶桑爲蠶者極多。。每年農業之盛衰。。係視乎蠶事之得失。。而育蠶獲利與否。。又全視桑葉之豐歉以爲衡。。本年入春以來。。天氣多陰霾冷。。農家所種之桑。。每因雪雨阻。。致桑葉多芽遲緩。。桑樹至今尚未及尺。。而現時頭造蠶期既屆。。鄉內農民之育蠶者。。大多已將蠶種迴家。。其現日蠶出多日或第二眠者。。現居多數。。頭造蠶既出。。頭造桑自應逐漸採摘由市販賣。。乃桑樹既生長遲緩。。而自本月初間至今。。天氣又由和暖而轉爲寒冷。。且風雨連綿。。未容稍息。。桑基由水過度。。桑葉因帶水量太多。。此種潮濕之桑。。蠶爲蠶所忌食。。倘蠶食過水之桑葉。。至成蠶吐絲中成繭價低。。故本爲頭造老蠶冒事者。。預料其必無甚好收數。。莫不惡形于色。。且此爲六造之根本所寄。。今既有此現象。。則全年生活。。亦可決其缺乏好息云。。

◎福州破船業公帮之現狀

福州訊。。閩江上游水流甚急。。江中巖石亦立。。航行者稍有不慎。。即有觸礁之虞。。故此項船隻。。每年[illegible]有[illegible]祖傳之民船。。不能修理者。則作破船業者之用。。蓋破船之木料。。尚可爲建築之用。。故破船業在閩尚有相當之用。。此等店舖多開設于南台澳破船街。。前約四十餘家。。後因營業不能發達。。致倒閉過半。。現存只剩一十餘家。。于民國十一年。。組織公帮。。呈請保護立案。。聘林端爲該帮董事。。爲對內對外交涉之用。。工人統計三十餘人。。每年營業平均有二千元以上。。其利息佔四分左右。。

◎臨州車業之前後情形

臨州訊。。臨州省會開闢馬路。。始于民國三年。。上時路線由水部門與台江汎。。繼次及南街口亭街以至各街巷。。而西門外利洪山橋亦南門外經台江汎。。亦次第建築完竣。。原始通行人力車。。後馬車汽車亦逐漸行駛。。人力車與馬車由商民集股開設公司。。其汽車公司則由官紳出資集股。。購辦車輛。。開始行駛。。此閩省車業之發軔也。。凡已建築馬路之地。。人力車與馬車均可行駛。。惟汽車則限于水部門台江汎間及南門台江汎間與西門洪山橋間三線。。後因西門洪山橋間與水部台江汎間二線營業零落。。遂行停駛。。而南門台江汎間搭客非常擁擠。。計營通汽車與包車等每日可收入二百餘元。。追前年變亂之後。。因軍人掠奪用。。迄今尚有少數汽車往來行駛。。然營業較前一落千丈矣。。統計城內與台人力車約有三千輛。。馬車約一百九十輛。。人力車公司約有百餘家。。人力車舖亦有百餘家。。馬車公司只有二十餘家。。其初汽車夫與馬車夫均延自上海。。現已除汽車夫外。。餘均爲本省人民。。統計各種車夫約有四千人之多。。人力車夫向車館租車。。每日一輛。。平均五百(半圓)。。而車館又向人力車公司租賃。。每輛每月平均八元左右。。每人力車夫每日平均可賺一元至二元不等。。南台南台輪南門至城內每次約取價三四角。。馬車由南台至城內約取價三元。。全日六元。。福州國馬路之初。。經省中由民商徵捐辦理。。警察局每年[illegible]警局。。民國中[illegible]城內營業公司。。每月[illegible]車捐[illegible]營業照捐。。[illegible]另特設車捐徵收處。。專司其事。。每年繳納一次。。每月徵收車捐一次。。爲考備牌號每面徵收工料費一百五十文。。後增至二百五十文。。人力車每輛月捐一元二百文。。馬車捐每輛則二元四百文。。（比人力車倍之）官廳方面曾發表于本年十月一日起加徵捐款。。換牌每面增收一元六百文。。人力車每月每輛捐二元。。馬車四元。。後經各人力車馬車公司聯合各車館極力反對。。已行中止。。

▲玆將捐助永春平糶收支條目列左

一收星洲永僑來捐銀三千一百元　一收菲律賓加捷來捐銀四百七十五元　一收吧城加殺來捐銀一百三十二元　一收鼓嶼來捐銀一百一十六元　一收銅水來銀四元一角八占　一收馮里貼水來銀九十八元　一收鼓閩鐘僑聯僑來捐銀二十元　計七條共收銀三千九百四十五元一角八占

一支買捐郵電部別國去銀九元五角　一支萬與利米一百二十包一百〇一八擔去銀一千二百八十七元七角八占　一支大帖估價保險關頭費珍去銀一十七元八角七占　一支米一百二十包大船稅去銀六十元　一支五月二十日永春電話電報去銀二千四百五十元　一支廈門二次大銀九元　角　一支登報四次計去銀八十二元九角

計七條共支銀三千九百一十七元二角五占

對除以外尚存來銀二十七元九角三占

民國十四年六月四日

星洲永春會館[illegible]賑永春平糶財政員煇相仲告

工部通告

▲[illegible]路身事。。

爲通告事。照得本局[illegible]議將芒果街與恐奧芝律間路轉街之路身。。將[illegible]須[illegible]水喉爆發電線。。[illegible]理。工程自發布日起二星期內[illegible]各界[illegible]各路身[illegible]

[illegible]工部局[illegible]

中華書局出版

高等小學用　國文讀本

學制初更。。各地高級小學有改國語而讀文者。。所用之書。。舊用舊本。。不惟不合潮流。。抑且爲於學部。。書局以爲學制初高小級二年編製。。文字淺顯。。力求便於適合。。文字句。。均由淺而深。。以爲過渡時代的課國文之用。。全書四冊　每冊定價一角　教授書每冊定價三角　各學校採用即如有欲選用者應函索即寄

新嘉坡　大馬路四十四號　中華書局謹啓

CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

○柔佛政府通告

▲招人建築道路……

啓者本政府將於距離麻坡約十六英里之處自巴克利路之末端起向阿亞希丹方面建築十四英里之道路特登報招人投標承建

凡欲呈請投標格式者須繳交押金二百元俟此項押金收據呈交後方可發給投標格式凡其人之投標業經選定而自選定日起十四日內尚未與當局訂立各種合同者則其押金當即沒收

投標格式及其他各種詳情皆可於逐日上午九點半鐘起至下午四點鐘止向麻坡執行工程司處領取唯星期五日及各公共假期日停止辦公

投標信件須於本年六月廿七日下午三點鐘以前插交柔佛國務院收存

政府對於此項投標有采取之全權非價格最低者或任何一種投標即可當入選也

一九二五年六月五日　柔佛政府執工程司通告　冊

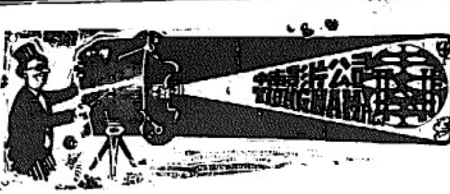
△工部局通告

▲為重修路身事……

為通告事照得本局委員會擬將本坡實利宜律與芒果路兩之參頻新全路與碍律于那律等路之路身即行重修凡屋主之須新置水喉煤氣電燈等線或須修理此項工程者應自登報日起二星期內通知各主管機關以便於重修該路身以前辦理妥善

本局委員會將將路身修理以後十二個月內不准再因上項工程而掘路身特此通告仰即週知　此啓

一九二五年六月二日　工部局秘書為施擎命佈啓



最近運到中國新片

孝女復仇　俠情名片　十本

前情　八本

還有下列滑稽著名影片

滑稽影片

採茶女　社會影片　九本

苦學生　教育影片　十本

新南泉　軍事影片　六本

呆大隱福　滑稽影片　三本

情絃戀音記　倫理影片　十本

本公司所到各影片多有南洋專領權

各埠欲租者孕賜接洽

發行所　新加坡　源順街二百四十號中南影片公司

泗水　臨光吞枝四號中南影片公司

民國十四年三月廿八日　中南影片公司啓

Office Address:- 240, TELOK AYER STREET, SINGAPORE AND 4, KAMPONG BAROE, SOERABAY

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司瓶辦航業經歷年久素蒙各界僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州新購新船一艘名曰豐平爲大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門等埠以應商旅僑客之雅意該船儎量伍千餘噸客位二千餘名二二號客厝裝璜華麗配置醫學塗菸房茶室運動場冲凉房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中僱役招待殷勤至　請商翁知照儎搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于又四月十六日由仰光檳城抵叻十七日準返香港汕頭廈門

豐平新船定於又四月初八日由廈汕抵叻決定初九日前往檳城仰光

代理船票處

廈門單　聯合公司

汕頭單　再成公司

香港單　成發公司　同協成

叻　合益公司

民國十四年一月十三日

和豐輪船有限公司謹啓

△博愛藥房

啓事

敝藥房專辦歐美各國良藥兼有設備精淨病室歡迎人留寓就醫

本醫生診風濕症　時刻

每日自上午八點鐘起至下午五點鐘止禮拜日下午休息停診

實叻小坡其里律（即海南公司街）門牌十五號

德律風號碼二〇二二號

博愛藥房西醫亂承李啓

英一千九百二十五年五月十九日

曼舞羅大戲院

◀在小坡海南會館對面▶

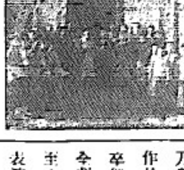
MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

即晚重演

水火鴛鴦

十一本



加演歐洲滑稽名畫六本

民國十四年六月三日起

劇情描寫一少年畫家至郊外寫生救一墮水女郎女郎感其情雙方發生互戀女因求父同意欲嫁少年畫家父嫌畫家貧不許其請畫家乃奮然辭去後畫家以作品在博覽會獲優獎卒偕女郎成眷屬焉

今劇演員悉爲童孩多至十一歲小至三四歲表演均係成人生活確爲唯一之兒童佳劇良會有與不可不觀之

民國十四年六月四日

曼舞羅大戲院主人啓

○質純味香甘和適口

Insist on getting

SERRAVALLO'S TONIC

(BARK & IRON WINE)

施務露金鷄鐵樹酒

功能

補血　健胃　提神　培元

J. Serravallo

Trieste (Italy)

Sold by Chemists & Stores

Sole Importers Medical Office Singapore

各大藥房大酒莊俱有發售　每樽價銀一元七角半

民國十四年五月十一日

SOLE AGENTS FOR MALAYA
MEDICAL OFFICE, 300-302
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

◀南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房▶

▲虎標紅花油出世了

本堂胡氏虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治保病痊愈扶正氣有病則袪邪無病該旅客行之隨身至寶聖油也請君光顧認明虎標為記庶不致誤

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五臟絞痛　心痛肚痛

頭暈眼花　霍亂頭風　風火牙痛　山嵐瘴氣

四時感冒　諸般雜用　手足酸軟　半身不遂

風痰鶴膝　酒風脚痛　花柳入骨　筋骨足疾

多採思慮

外科主治

百蟲毒傷　頑癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷

瘡發百中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症

多採思慮　醫用之效　功用太多　不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日

總發行所新加坡虎標永安堂大藥房　主人胡文虎謹啓

閣下曾患惱怒及憂鬱否

[illegible]

△六六六標嬰兒萬金粉如此

讀者諸君能答答覆一極簡之問題即今日世界各地人士皆於其家中備辦大六六六標嬰兒萬金粉之十大理由爲何若諸君不能一一舉之以對則請代爲列過如下

一．該粉對於嬰兒日常之疾病實世上一種最具效能之醫治藥品

二．該粉係由一種最優上等適宜之藥性物品所製成實具無上之價值

三．即年齡極稚之嬰孩服之亦屬無害而由一歲至十歲者服之尤爲有益

四．該粉之味甚適口嬰兒極喜服食

五．其醫治嬰兒病症之功實在其他各種食服藥品之上

六．嬰兒服食該粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其滋長之迅捷與體質之强健又過焉

七．若每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適

八．該粉能使父母減少精神上錢上金種種之煩累

九．該粉所救嬰兒之生命實不可數計

十．其價極廉各人皆可購買

△該粉醫治下列諸症最具神效

大便閉結 胃弱脹氣 食不消化 肚腹絞痛 傷風寒熱 疳積 面色青黃 夜不睡多啼 胃酸 嘔吐 腹瀉 頻躁 牙疾 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症

△本坡出售處

強裕和 萬山橋 何長春 萬安和 萬泰和 杏生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂 萬春堂 張春和 公興堂 萬丹和 大和堂 同春堂 長春堂 濟安堂 陳天祐 春生和 廣同安 萬生和 大春和 萬春橋 集和生

宇年到藥膏

香港上海香皮膚疾之聖藥

民國十四年二月十三日

以鹽菓子鹽質潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品令滌經過老少強弱均合飲用經衆醫名醫生介紹合治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不潤遍身不遂夜深不睡身有水濕風飲等症之唯一妙藥凡住居熱帶地方者用之尤合

十四年一月十九日

英文（菓子鹽）及（以鹽）等字是英京智西伊羅有限公司之註冊商標

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK

（眞正嘛鹽）

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

西蘭法

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

叻分銷處

五代天宮 新學成

下、馬路 振源號

中、街 永興號

大馬路 永慶

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東、興 錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

住亞米連街(一一二號即(同德書報社)街頂德律風二千九百號
(賽展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906

鏡仁李影相師啓
民國十二年正月十六

[illegible]中國政府與外交上[illegible]之處理。能具與兩國一致不了結之精神。以期秩序之早日恢復云云。

五日英京電。北京消息。北京外部通牒駐京荷使。對于上海租界警察之復行開槍擊人。致死傷多衆。表提出抗議。并謂此等行爲。實屬不當。而上海租界當局之態度。實足以使罷工風潮之發生。甚望各國代表速行訓令駐滬領團。禁止警察開槍。以免更有流血慘劇之發生云。

四日英京電。英國工聯總會自接到上海罷工委員會之請願後。即要求內閣總理包爾温氏。速將關于上海風潮所遣派之英國軍隊即立行撤退。使會當局即將開特別會議。討論此事云。

本日本坡西報載四日英京路透電云。此次上海發生劇烈之紛擾情形。英京人士。甚爲震動。英京各報。一致贊成當局應取迅捷決定之方法。以謀秩序之恢復。且應與歐洲各國一致合作。以期與中國全部之險象相抗拒。

現時頗有人注意。其實各國所注重者。又倫敦泰晤士報謂此次北京上海學生之行動。實一種超出社會軌範以外。而謀威嚇帝國全部之表徵云云。

四日上海路透電云。據傳昨日已無毆打外人之事。而罷工風潮。日益擴大。據報載罷工工人之約數。已有一萬人之衆。但其中多屬苦力云云。

本坡南洋日日新聞。載二日午後五時三十分東京專電云。上海紛擾。總領自宣佈戒嚴令後。雖趨平靖。然其風潮。則已延至奉天。據聞奉天方面。已發生罷工風潮。情勢甚爲嚴重。其後聞當爲共產黨所主動云云。

又據南洋日日新聞社所接四日(昨日)東京專電云。據聞上海風潮。業已擴大至漢口武昌二埠。現時留學東京之中國學生。已多數預備返國。參加上海學生之排外運動云。又此次上海風潮發生後。其死亡之數。現已約達一百人左右云。

(二)劇戰

本日自由西報載四日香港專電云。廣州共產黨與軍閥兩派近知謀和之無望。即已發生戰爭。現在火車運輸俱爲軍隊。極爲忙碌。以現勢論。非軍閥之軍隊。其人數雖較爲多。惟頗現依違兩派之態度[illegible]手。而不免有所恐怖。現時廣州居民。見戰事終不能免。故皆紛紛逃往香港云。又廣州學生對於此次上海風潮中之暴動者。表示同情。故特舉行遊行街衢。表示嚴重之態度。并大呼打倒帝國主義。打倒外人。聲震不絕云。

●英京慶賀英皇壽辰之盛況

本坡實得力西報載三日英京電云。三日爲英皇佐治第五陛下之六十正壽。帝國各方面之賀電。已於是日上午。陸續有賀電達宮中。威爾斯太子(英皇佐治第二太子)均電致賀。佐治皇子。現正由上海首途前往威海衛。故特在上海拍電致賀云。其正式慶祝典禮。係舉行閱兵大典。法國福煦將軍。則以法國代表名義參加。是日天氣清和。參觀者極爲擁擠云。

●青年勵志學社明晚將舉行無線電演講會

▲預聘馬來亞無線電傳播公司之總經理羅敏遜氏

▲欲知無線電之奧妙者注意注意。。。

本坡南洋青年勵志學社諸君子。對於世界之種種新事業。向負有盡力提倡之願。無綫電爲此邦新創事業之一。該社諸君子以爲有盡力提倡之必要。故日前開職員會議時。特議決社中須購置無綫電機一架。以輸入社員應用無綫電機之新知識。并爲各界應用無綫電者倡。其購置費。概由社長曾君錫生獨力捐助云。曾君誠熱心矣。茲悉該社復訂於明晚敦請本坡馬來亞無綫電傳播公司總經理羅敏遜氏演講無綫電之需要云。當此無綫電事業初倡之時。而有此種演講會之舉行。想屆時各界之前往聆聽。以冀一聞無綫電之奧妙者。必極一時之衆也。茲並錄其傳單如下。

傳單云。本社敦請本坡馬來亞無綫電傳播公司之總經理羅敏遜氏演講(無綫電遞與馬來亞)。擬訂本月六日(星期六)晚八時在本社內演講。屆時務望諸君共聆偉論。無任歡迎之至云云。

●本年五月份英屬馬來樹膠輸出狀況

▲計算單位數價噸單位千元

輸出地	本年五月份	去年五月份
英國	三·三四九又八〇	二·〇七八又七一
美國	一九·二九三又十四	二一·六五三又五六
歐洲大陸	二·一三六又五六	二·二一一又八二
英國屬地	二七六又二〇	六三七又二二
日本	一·五八四又二一	一·三六七又一八
其他各國	二六〇又五四	一五又二九
合計	二六·六六十又〇五	二二·六七四又一六

▲本年一月至五月五個月中之輸出總額

輸出地	本年五月份	去年五月份
英國	一二·一〇一又四三	一三·八三二又四一
美國	八七·五八一又七〇	七五·六二八又七五
歐洲大陸	一〇·六一二又一二	八·四一八又八六
英國屬地	一·九三又一九	二·三三十又七二
日本	四·三二四又七五	五·四一一又四一
其他各國	一〇九又三九	九八又七二
合計	一一六·七二二又五八	一〇五·七一七又八七

▲本年與去年五個月中輸出總額之比較

輸出地	本年增加	本年減少
英國	…	一·七三〇又九八
美國	一一·九五二又九五	…
歐洲大陸	二·一九三又二六	…
英國屬地	…	三四四又五三
日本	…	一·〇八六又六六
其他各國	一〇又六七	…

▲本年一月至五月五個月中之輸出價額

輸出地	本年五個月	去年五個月
英國	一七·六八六	一四·八九〇
美國	一二六·一〇二	七六·二〇九
歐洲大陸	一五·二二二	八·一八七
英國屬地	二·八六七	二·三四三
日本	六·八五〇	五·三〇一
其他各國	一六三	一〇七
合計	一六八·九〇〇	一〇七·〇三七

本年五月份外埠輸入之巴轄樹膠。其總額爲一萬二千九百七十八又七四噸。去年同期中則爲七千二百五十九又四〇噸。又本年自一月份至五月份外地巴轄樹膠輸入總額。共計九萬八千三百三十又四噸。去年同期中則共計三萬九千七百四十又八三噸云云。

●柔佛上訴廳業已開庭

柔佛上訴廳。業於昨日開庭。本埠民政署理按察使助卜臣氏。暨副按察使丁尼氏。皆勞出庭。審訊上訴各案云。

●劇部新聲

小坡[illegible]樂旋街新舞台慶昇平班主鄧君又光曾前往[illegible]當石岩。親自回國。前往北京天津上海等處。不惜重資。聘請精於編演新劇名家及優等藝師。如錦昶師[illegible]木匠等。並由色男女文武藝員多名。現已[illegible]合同。訂立。將即分數幫輪來叻。今特將其業經聘定藝員一芳名列下。京津著名臨時大家(畢[illegible])。武生一[illegible]。古裝[illegible]旦士寶蓮。儒雅小生張[illegible]羽。二花面[illegible]。小武殷[illegible]。文武女小生[illegible]玉。三花李[illegible]。[illegible]青衣[illegible]。[illegible]之後。必有特別佳劇[illegible]以饗一般看劇諸君之耳目者也。特[illegible]而發表之。

●府案一束

▲匿名簽押之罰款　有華人名[illegible]者。因上星期中寄與[illegible]伊假冒[illegible]陳文之名。簽押[illegible]一紙。爲陳所知。控之於案。昨午出府過堂[illegible]云。

▲[illegible]　有華人某甲。因往[illegible]。此事[illegible]之[illegible]。[illegible]取現款。[illegible]失主控告於案。由瓜剌峇[illegible]暨[illegible]本坡通緝。日前[illegible]由本坡暗差拘獲。其時[illegible]在其身畔搜出[illegible]現金[illegible]一千八百元一張。乃將其[illegible]究辦。[illegible]官以尚待調查證據。故未提訊云。

▲拘獲與暗殺案有關者　四月二日本坡發生一暗殺之案。中有一兇。事後逃往柔佛。日前爲偵探局探悉。當即派出幹探前往柔佛將其拘獲帶返叻地。交府[illegible]。昨日上午由府過堂。着押候再訊云。

▲[illegible]劫[illegible]　本星期二日。有[illegible]人四名。各持利刃。前往[illegible]宜律[illegible]咖啡茶店。劫去衣物及現款。共值八十元。嗣由該店主人。將情赴[illegible]報告。請爲緝究云。

▲摩托車傷人　海[illegible]之苦力華人[illegible]。於本星期三日在[illegible]路勿[illegible]律。被四三一九號摩托車[illegible]將其撞倒。輪碾其足。過。足骨爲之斷折。司機華人。當被巡差拘之以去。控以駛車不慎。致傷行人之罪。傷者則送入醫院療治云。

▲駛車過速之被控　本星期二日。有摩托車[illegible]行經[illegible]路。因駛車過速。致與路旁之電桿相撞。電桿斷折。當由巡差將車之司機人執獲。控以駛車過速之罪云。

▲手槍[illegible]　有住居[illegible]歌舞[illegible]之西人斯[illegible]邦克氏。因被賊入屋竊去手槍一枝。皮鞋一對。共值銀六十元。業已將情赴差館報告。請爲緝究。惟未拘獲有人云。

●倫敦樹膠存貨報告

現據本坡發維斯樹膠經紀公司昨日接其本公司英京電報云。五月二十日末前一星期中倫敦樹膠存貨額。減少九百二十一噸。現尚共存五千六百七十九噸云。

○星洲全僑追悼國父大會啓事

[illegible]
民國十四年六月一號

十山仔頂五號

△驗目▽

眼光

△製鏡▽

星嘉坡

仔頂十三號

中國來方眼鏡公司

民國十三年十月七日

頂上金葉

頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司

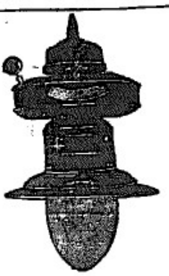
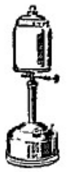
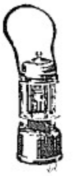
一九二五年六月一號

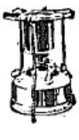
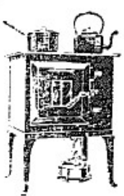
分售處小坡

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

火爐

啟者本公司代售各種燈爐標式極多有供屋內外之張掛者有供烹飪煮茗之用者有供檯桌上之置放者外裝精緻用油絕少取價極低廉如檯燈之價係自十八元二角起掛燈則係自十七元起各客購用無任歡迎

▲各埠分銷處如下

雪蘭莪　吉隆坡卡爾與巴蔴公司

馬六甲　皇各街日勢號

森美蘭　芙蓉亭記

檳城

霹靂

丁加奴

唯一代理人億旺代理有限公司啟

一九廿五年四月六號

承退股聲明

啟者本坡干拿律（即華民政務司衙邊）門牌四十六號長春號枋鋪原係陳潤祿陳福祿陳玉祥陳啟道等合股開創經營木料柴生理向來無異今因陳燕翼陳玉祥陳啟道三人志圖別業願將名下所得股份抽回妥請公人莊錦如黃鐵春君等三位爲中將長春號來公核算於中華民國十三年十二月底止所有全盤生意以及傢私生財變一概賬項與股內陳振標承受但長春號將前途在街市來往原欠賬目陳潤祿承當以後長春號生理盈虧等情概與退股人無涉倘如退股人或外間有想佔混認等情概與長春號陳潤祿無涉特此登報聲明免滋後論此佈

民國十四年六月四日

退股人陳燕翼　陳玉祥　陳啟道

承頂人陳潤祿

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙枝以醇純潔著稱凡吸煙者宜隨地購買雙鬮嘜之煙枝皆美貨之精美無時不然也雙鬮之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙鬮之商標

DOUBLE ACE CIGARETTES LONDON

MADE IN LONDON by ARDATH TOBACCO COMPANY, LTD.

○頌陳彥先生

▲敬告一般之患痔者

鄙人患痔瘡十餘年疼痛之醫生凡數十易湯藥罔效初或稍愈已則復發自聞此生無痛從安適至五月十五號因友人之介紹爭祺牛旅店就診於陳彥先生方圭蘭施了無痛楚一星期而病根去旬日而工夫宗匠感先生妙而悲同病者病疾之難痊也特以所遺言告衆先生此人

眼科第一　眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

啟者本醫生專醫眼科特色與印度名醫生所不能醫者其數凡痔瘡癰疽症疳血腎虧頭痛骨痛芒果下疳梅疔一切花柳等症可能醫治余來南洋已五年久爲各界人士稱爲妙手係用印度良藥醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥散即能痊有自信醫治之處本醫局醫術本但有證書以上諸症倘欲來醫者請以醫藥濟世爲目的諸君如或有患此者來醫可見算吾言之不謬矣本局設在水仙門二馬路三十四號一即喚火館對面是也

民國十三年九月四日

南遊爲時甚暫行將返廣州特此數語亦所以便罹斯疾者知機會之難逢也

中華民國十四年六月四日

潤咪勝印度能手內外科醫生啓事

亞洲人民用草藥以醫治人類之疾病實始於耶穌紀元二千年以上而遠在近代藥物試用醫術之前經過數世紀以迄於今日於草藥治病之經驗異常發達而東方醫生所能配治之草藥達數百種凡男婦之服食者莫不特著奇效即本醫生亦已醫治數百人之衆而凡本醫生之能醫治他人者亦必能醫治君等務君等俱本醫生之言自今日起或面議或親詢本醫生處以便瞬服合種草藥

▲注意

本醫生能醫治各種癥疾凡病症之無從著手請速就治於本醫生爲妥

醫診時間　上午九點至十二點　下午四點至六點

星嘉坡勿拉士巴沙律八十三號內

一九二五年三月六日　潤咪勝醫生白

JOHN B. LAL

23, Bras Basah Road

[Raffles Hotel Building]